者张书政报道:北京贯彻治理 整顿深化改革方针,今年狠抓 调整产品结构,促进工业生产

回升,一批企业摆脱困境。1至 头 11月份,全市完成工业总产值 十427.97亿元,比去年同期增长 14.9%。

ッ平失10个月,北京开发 ▶ 12800多种新产品、已有2700种 投入生产、其中属国内先进水 → は、平的710种、属国际先进水平的 ⇒ 59种。新产品创造产值28亿元、 实現利润近347 ↔ 实現利润近347 ↔

许多企业集中力量开发适

肖对路、效益高的产品;利用近 丰来引进的先进技术、设备开

品进行适应性调整,一大批

产品结构的特点。北京压缩机 一利用引进的生产线开发新型

6. 4万台,实现利税958. 1万 元。该厂还与全国十余家电冰

本报上海12月14日电 11

**另**月发优势产品;以市场为导向对

比投资少、见效快的"短平快"项 大目初见成效。这是北京市调整

上曾箱厂签订了明年的70多万台供货合同。连年亏损的市建筑五 白金科研实验厂改变产品单一状

分况,开发出高速公路护栏产品, 创产值400万元,利税110万元,

点 見份上海工业生产增长速度明 点 显加快。全市完成工业总产值

九 103. 31亿元, 月产値创历史最 高水平, 比上月増长2. 7%, 比

★ 亿元,比去年同期增长3.5%。

今年头11个月,上海市累 计完成了工业总产值1055.97

统计资料表明,上海工业 生产已全面回升,其中轻重工

业、全民工业和集体工业、中央 企业和地方企业的生产都有较

大幅度的增长,特别是作为上 海工业的支柱——地方全民工

业也出现回升迹象,11月份增

长率为3 8%。此外、乡办工业

一厂利用引进的生产线开发新型 同压缩机,共生产18.4万合,售出 16.4万合,实现利税958.1万

企业走出困境。

**未口**去年同月增长14.6%。 — 今年头11个月,上

三帝"企业随着投资环境的不断改善。生产得到讯

速发展,上个月完成产值6.76亿元,1至11月份共完成产值56.71

。 有关部门分析:上海工业生产速度逐月加快,按目前情况

RENMIN RIBAO

沿導

分

年

▲ 甘日

묘

第15498期 (代号1-1)

# 北京地区天气预报 风向 北转南

风向 南勢北 最低

15

星期六

人民日报社出版

李鹏总理同科・阿基诺总统会谈 科・阿基诺重申菲律宾坚持一个中国政策

李鹏希望加强两国友谊促进双边关系发展

个时期以来,两国签署的有关 统所表示的台湾是中国的一部

本报马尼拉12月14日电 记者孙东民报道:今天上午,正在这里进行正式友好访问的李 鵬点理同菲律宾点统科・阿基

诺举行了会谈

会谈时,科·阿基诺总统 对自1975年菲中建交以来两国

文化、旅游、科技等方面的一些 协议有助于发展两国的友好关 系。她表示, 菲律宾将采取措施 改善对中国访菲人员的手续问 题。 李鹏总理说, 中菲一百保

统1988年对中国的访问使之得 到进一步发展。他希望诵讨这 次访问能够继续加强两国的友 谊和合作.

在谈到台湾问题时,科• 阿基诺总统再次重申菲律宾坚 持"一个中国"的政策。她表示, 菲律宾同中国保持和发展官方 关系,同台湾只进行非官方交 往。李鹏总理对科·阿基诺总

分, 菲律宾坚持"一个中国"的 政策表示赞赏。他说,台湾自古 以来就是中国领土的一部分。 中国政府一贯主张和平统一祖 国,因为这符合中国广 的愿望。对于"两个中国"、"一 中一台"、"台独",我们都是坚 决反对的。李鹏总理说,对于台 湾搞"弹性外交"的活动,我们 密切注意,我们是不赞成的 中国建交的国家与台湾保持往 来,如果是非官方的,中国可不

会谈中,中菲双方都表示 要进一步发展两国之间的贸易 关系。鉴于海湾危机的影响和 菲律宾的需要,中国方面同意 表示中国政府和人民对菲律宾 政府和人民的友谊,李鹏总理 宣布向菲律宾首都马尼拉市赠

送100辆公共汽车。 会谈中,双方还相互简要 地介绍了各自国内的政治、经

在会谈前,李鹏总理和阿 基诺总统还举行了单独会见。 会见时,双方就共同关心的问 题交换了意见。

中国方面参加会谈的有: 驹及徐敦信。

菲律宾方面参加会谈的有 外交部长曼格拉普斯, 陪同团 团长、旅游部部长加鲁秋等。



## 团结协作

## 消化吸收 重大技术装备研制进展快

## 10项重大设备基本国产化 8项成套设备已制成

本报北京12月14日讯 日前,记者从国务 重大技术装备办公室和中国国际工程咨询公 司获采、"十五"期间,在国务院重大技术装备领 导小组的统一指挥下,全国近千个单位、7000多 名科技骨干团结协作,共同奋斗,通过消化吸收 国外先进技术,合作设计、合作制造、自主开发 批重大技术装备的核心关键技 术。国家重大技术装备研制和国产化工作取得

"主大进展,正在国民经济中发挥着重要作用。 "七五"期间,已有10项重大成套设备实现 或基本实现了国产化,并在20多项工程中推广 过用。年产1000万吨露天矿单斗——汽车工艺 成套设备已在南芬铁矿等4个露天矿推广使用; 30万千瓦火电机组已有3套在石横、汉川电厂并 网发电;60万千瓦火电机组已在平圩电厂并网 发申:大型板坏连铸机已在宝钢等3个钢厂投产 使用;单元重载列车设备已在大秦线运行, 来已累计完成5000万吨晋煤外运任务;年产 万吨磷铵装置已在南京等3个化肥厂推广应用; 来,平均年运行5000多小时;年产1.5万吨涤纶 短纤维装置已有20条国产生产线投产;年产52

50万伏输车由成套设备中已有19种248台。套在 晋京线、葛洲坝等工程中应用。

到1990年底,有8项成套设备以国内为主 完成或基本完成了制造任务,正在安装调试 中,有的即将投产。它们是吴泾年产30万吨合 成氦完善化工程及川化年产20万吨合成氦成套 设备;7套年产40至80万吨加氢精制和加氢裂 化装置;宝钢4063立方米高炉;宝钢6米焦 炉;宝钢450平方米烧结机;抚顺年产3万吨和 淄博年产415万吨干法腈纶装置;兰州日产54 万立方米煤制气工程成套设备;4套年产4.5

万吨电石成套设备。 还有9项成套设备通过科技攻关,合作设 计、合作制造,掌握了部分关键技术,已研制 -批重要关键设备,为实现成套装备国 化打下了基础。主要有年产2000万吨露天矿使 用的154吨由动轮自彻车等

在研制重大成套技术装备的同时,在通用 辅机、大型铸锻件、大型化工容器和大型金属结 构制造技术、自动化技术等方面也取得了突破 性进展。在全国已初步形成了一批能够承担重 大技术装备研制、安装、建设的企业和企业集

# 王丙乾在财政工作会议上强调 明年仍要开源节流过紧日子

本报北京12月14日讯 记 央适当多拿一些,是比较恰当 者顏建军报道:全国财政工作 会议今日闭幕。国务委员兼财 政部长王丙乾在总结中再次强 调开源节流、"过紧日子"。

王丙乾说,解决财政困难 的根本出路在于发展生产,提 高效益,开辟财源,把"蛋糕"做 大,但不管"蛋糕"做得多大,都 有一个加何分配的问题。 賞中 占国民收入和中央财政收入占 ☆国财政收入比重过低的状 兄,多次强调要逐步提高"两个 。而在调整分配格局时, 考虑到目前企业和地方财政都 有困难,国家对"存量"部分不 作大的调整,对"增量"部分中

的。中央和地方要同舟共济,共 作要适应经济形势,重点抓好 同克服困难。明年的支出,将继 续执行紧缩的政策, 力求紧中

强化企业管理,向管 有活,有保有压。对能够压缩的 支出尽量压缩,对必保的支出 理要质量,要资金,要效益。 ——强化税收管理,严格 项目也要注意精打细算。

按税法规定和税收管理权限办

本建设、行政事业费和社会集 团购买力等支出,要严格控制, -切支出,都要量力办事,勤俭

事。加强减免税的审批管理。非

地区和部门都无权减免能源交

诵重点建设基金和国家预算调

节基金。

一强化预算管理,推进 财政法制建设。要从多方面采取措施,堵塞各种"跑、冒、滴、

文化站258个,先进文化馆长125名,先 进文化站长243名。中共中央政治局常 委李瑞环今天上午在接见全国文化系 统首批劳动模范时说,要广泛宣传基 层文化馆、站的优秀事迹,推广他们的 先进经验,推动群众文化事业的发展 和社会主义精神文明的建设。 李瑞环说,文化馆、站是文化战线

本报北京12月14日讯 新华社记

者邵建武、本报记者袁晞报道:文化部

和人事部今天联合表彰全国文化系统

首批劳动模范。同时,文化部作出决定,表彰全国先进文化馆125个,先进

漏",把该收的税利都收上来。 

的基层组织,是社会主义精神文明建 设的前沿阵地。党的十一届三中全会 以来,它们在宣传党的方针政策、普及 科技文化知识, 主宣人民文化生活等 方面做了大量工作。目前文化馆、站存 在着许多问题和困难,一方面希望大 家体谅国家的困难,继续坚持艰苦奋斗的方针。另一方面,我们包括各级政 府也要尽力帮助大家解决一些实际问

中共中央政治局委员、国务委员 李铁映说,希望各级政府给予基层文 化工作以更多的重视与支持。基层文 化工作是社会主义精神文明建设的组 成部分,是非常重要的工作,做好这项工作是广大文化工作者的光荣职责。

讲话完毕,李瑞环、李铁映、段君 毅、洪学智等会见了今天在京闭幕的 全国先进文化馆、站工作经验交流会 暨表彰会的全体代表和工作人员

在为期五天的会议中,文化系统的劳动模范与先进文化馆 站的代表们交流了经验。首批全国文化系统劳动模范是:马浩 流、王雪昌、张凤昌、李登豹、周经洛、关洪业、程怀玉、何蕾、陆军、刘廷和、黄钦衡、余传明、林振文、曹景正、林秀华、张日新、李 大荣、吴元忠、陈勋超、符贻炳、叶家生、鄢家烈、傅贤贵、陈春林 打而順性 张子佐 類学剛 蔡治曾 宋怀孝 徐振莹 共计30名

最近公布的全国人口普查的数字,透露了这样一个信 自1982年至今,我国的文盲数字减少了近5000万。 这是两次人口普查统计的文盲数相比较显示的数字。

因而全国文盲占总人口的比例也降低了近7个百分点。这应 该说是得来十分不易的成果。

教育落后的危机感一直压抑国人。文盲数超过2亿,占 总人口的23%,给一个正在向现代化迈进的国家带来何等 沉重的包袱!这意味着我国人口多而素质差。这些年因商品 经济的冲击,"读书无用"的影响又驱赶着一些莘莘学子弃 学经商,然而,我国的教育界人士还是在默默地奋斗,辛勤 地耕耘。人口普查就是一次成绩的检阅,当然,同时也是问

## 文盲少了五千万

如今,文盲从八年前的2.3亿降到现在的1.8亿,人群的 文化程度也有显著提高。目前全世界有文盲10亿多,约占总 人口的二成,而我国已低于平均数。这应该是一个世界性的 成果。然而我国人口包袱重、文化素质低的矛盾依然存在,对此我们不能丝毫地放松教育工作。

不过,由此变化,我们也可以认识这样 开放以后,我们能"睁眼看世界了",但不能 忘却细心看自己。既看有不足, 也看有进 步。知不足才能奋起,看进步才有自信。若在国际比较中越比越泄气,何来坚定社会 主义信念?细心地寻找、发现我们周围的占 心的。(原载12月10日《新民晚报》)

# 国务院召开第74次常务会议 原则通过总会计师条例(草案)

(钟铁华 刘十安)

论并原则通过了《总会计师条例(草案)》。 《总会计师条例(草案)》是在总结我国

复,11月份的增长率分别达到28.8%和24.4%。

看,今年完成计划增长4%的目标颇有希望。

上海的"

部分企业实行总会计师制度实践经验的基础上 制定的。早在50年代,我国一些大中型企业已设置了总会计师。1963年国务院批转的国家经 委、财政部《关于国营工业、交通企业设置总 会计师的几项规定(草案)》和1978年颁发的 《会计人员职权条例》,对企业总会计师的设 置和总会计师的权责都作了若干规定。1983年 例》等法规对总会计师制度也作了肯定。

会议认为,多年来的实践证明,总会计师 制度对于加强企业经济管理,提高经济效益发 挥了积极的作用。但是,实行经济体制改革以

依林今天主持召开国务院第74次常务会议, 过 题, 主要是对总会计师的地位、职责和权限规 定得不明确,对总会计师的任职条件也没有作 出具体规定。

今天原则通过的《总会计师条例(草 案)》的一个突出特点是对总会计师的地位、 职责作出了明确的规定。

《条例》指出,总会计师协助单位主要行政领导人工作,直接对单位主要行政领导人负责。总会计师组织领导本单位的财务管理、成 本管理、预算管理、会计核算和会计监督等方 参与本单位重要经济问题的分析和 决策, 具体组织本单位执行国家有关财经法 律、法规、方针、政策和制度,保护国家财产。《条例》还规定,总会计师的职权受国家 法律保护。单位主要行政领导人应当支持并保

濮 玉 [劳动厅局长会议 

本报北京12月14日讯 记者 工待遇等方面下功夫。 校 重 王彦田报道: 劳动部部长际崇武 点 今天在全国劳动厅局长会上提 完 出,从明年起,在稳定扩大劳动 **才生**完 出,从明年起,在稳定扩大劳动 进 善 就业的同时,要积极稳妥地推进 劳 劳动制度、工资制度、社会保险

劳动制度改革是全社会关心

在保护企业和职工双方权益、简

阮崇武说,

深化工资分配制度改革的同时 社会保险制度已提到紧迫的议事 日程。

展有计划的商品经济,特别是在 治理整顿中,有着特别重要的意 义。这是保障职工基本生活,维 护社会安定的一件大事。国家已 把这项改革列人"八五"经济体 制改革的重点。

劳动部提出. 劳动保险以改革退休养劳保险制 度和待业保险制度为重点。实行

国家、企业、个人共同合理承担的制度。同时做好工伤、医疗保 险制度改革的准备工作,积极组

**化莲以** 下各类船舶。 下各类船舶。

甩 增

字生参加重大科研攻关活动,字生参加重大科研攻关活动,上、三等奖。他们政治上立全国二十二所高校的二百二上海宝山钢铁总厂日前举 **赣百万劳** 这座设计能力为年产二 这座设计能力为年产二 陕 宝 多次。十二月 后,晨七点十 大震 Ŧī. 钢 # 颁 东 获 发 生 「一点八度)发生七点一及もw。 「一点八度)发生七点一及もw。 「一点八度)发生七点一及もw。 海 力建防护林。 (揭新华社)。 (揭新华社) 首 域 一、整地打穴一百零九万亩, 一、整地打穴一百零九万亩, 一、整地打穴一百零九万亩, 一、整地打穴一百零九万亩, 届 发 成 生 分级 地 心震一次及五炉 心震一次及五炉 ムー地区曾发 震

一点四亿元,扩建的万吨船台可以建,十四日通过国家级验收。这项技改业建国以来最大的技术改造工程—— 改 底、已累计出口五百三进口四十八点九亿美三 造 完 Τ.

# 环等会见文化馆站经验交流会表彰会代表

调发展群众

国内市场, 与兄弟厂

## 记上海手表厂调整产品结构

本报记者 李 茜

作为"老三大件"之一的手表,在我国市场上 曾经红火了多年。自从电视机、洗衣机、电冰箱 "新三大件"兴起之后,手表似乎被消费者和经营 者冷落了。市场疲软以来,许多手表厂产品更加积压,困难重重。

走讲上海手表厂,就会感到一种调然不同的气 氛。这个厂手表产量占全国的1/4,却丝毫没有疲软的迹象。今年1月至9月,生产手表500万只,没 有一点积压; 创利税8986万元, 比去年同期增长

他们的诀窍在哪里?这个厂的负责人说,诀窍

就在于把握市场变化,调整产品结构。 手表,这几年在我国人民消费观念上发生了新 变化。20多年前,人们手腕上戴着一块表,被视为 社会地位、经济条件的显示。随着人民生活水平的提高,加上1981年以来4次全国性的手表大降价, 加今手表已从套侈品和高档耐用消费品的宝座上跌 落下来,变成一种普及面颇广的消费品。近几 在城市里手表除主要发挥计时作用外,更成为 装饰品;与五彩缤纷的时装配套,出现了一人多表的趋势,因而消费者对手表的外观和装饰工艺的要 求越来越高。过去那种男女不分, "一大二厚"的 老款式已经很少有人问津。

上海手表厂前些年曾经在压缩成本与利润, 低产品价格上下功夫,也收到了一定成效。但现在情况变了,他们清醒地看到,手表行业从1987年第 4次降价之后,竞争焦点已由价格转向质量、品种 和款式

近年来,上海手表厂花大力气实现了3个转

变, 由单一生产机械表向机械, 由子两大系列转 变;由大块头向小型号、薄型表转变;由"圆头白 脸"一个款式向多款式转变;并做到构思一批,设 计和试制一批,储备一批,投产一批。在开发新品种的同时,他们特别注意更新手表的外观色彩和款 式,近两年每年生产的手表,花色品种都在300个 以上,其中有大的、小的、方型、圆型、椭圆、拱型等等,这就给走时精度准确的机芯披上了多姿多 彩的新装

上海手表厂还力求产品档次齐全,注意按照消 费者中不同层次的需求,生产高、中、低档各种手表,价格最低的机械表每只售价只有30元,颇受收 人较低的农民和市民的欢迎。一部分新款式、新色

彩的电子表堪称物美价廉,起 了刺激消费的作用。有些收入 较多的年轻人, 舍得花二 元去买一套心爱的时装或旅游 鞋. 再花几十元买上一只与之 配套的漂亮电子表, 也就不在 话下了

·· 这个厂的负责人说,作为 全国最大的手表企业,光盯着 宽里斗"不算本事。"七五" "室里斗"不算本事。

期间,上海手表厂围绕提高产品精度和外观进行技术 改造, 为把自己建成外向型企业和出口基地而努力。 先进的设备、职工技术素质的提高,加上按照国际标准组织生产,使产品达到70年代末80年代初的水平,出口不断增加。现在这个厂的产品运销日本、东南 亚、港澳、东欧等20多个国家和地区,今年前9个月 已出口120多万只,比去年同期增长28%,创汇650万 **盖元**. 比今年全年计划还多8.9%

最近,上海手表厂在全国同行业中,囊括了产 产量、质量、品种系列、全员劳动生产率、年人 均创利税、出口创汇等8个第一,通过了国家一级企

下调汇率使人民币汇率趋于合理

如何看待人民币汇率的下调呢?

17日人民币汇率下调了957%。 这是继去年12月下调21.2%后的又

随着对外开放的扩大, 汇率对人们来说已不再是一个陌生的名词。11月

年时间,人民币汇率两次下调,自然引起了人们的关注。那么应当

汇率是货币的价格。人民币汇率就是通常所说的人民币与外币的交换 比例。合理的人民币汇率应该正确反映出单位人民币所代表的价值量与单 位外币所代表的价值量的对比关系。但是长期以来,由于我国国内物价与国际市场联系不紧密,物价水平存在不合理,使人民币汇率一直高于其实际购 买力水平。人民币汇率下调就是为了使其趋于合理。

### 汇率下调有利于增加出口

人民币汇率高估使我国出口商品价格换算成外币后较高,削弱了我国 出口商品在国际市场的价格竞争能力,不利于出口贸易的发展。出口商品用 正常的国际市场价卖出,换回外币兑换成人民币的数额又大大低于实际价格,甚至有的还弥补不了生产成本,也不利于调动企业扩大出口的积极性。 同时,由于人民币汇率高估,进口商品价格换算成人民币后较低,销售 商品利润很高,不利于限制不必要的进口。 很明显,人民币汇率高估不利于我国进出口贸易的平衡,特别是不利于

"大出口,而扩大出口,多创外汇,又是我围经济发展所而临的紧迫任务。因 而逐步下调高估的人民币汇率,使其趋于合理就是必要的和正常的了。

今年前三个季度我国出口总额达到414亿美元,比去年同期增长 14.2%。前三季度我国外贸总的状况有了很大好转。有关人士认为去年12月 人民币汇率下调21.2%对今年出口的增加起了重要的作用。

当然,我国出口产品结构中原材料,初级加工产品和纺织品所占比重较 这些产品在国际市场的需求弹性低,调汇刺激需求增长的额度不会很 要从根本上改善我国出口贸易状况必须逐步调整出口产品结构。这次汇 率下调使人民币汇率水平趋于合理,促进了国内市场与国际市场的进一步 均通,有利于增强我国高技术产品、高级加工产品的国际竞争能力,为改善 我国出口产品结构也创造了有利条件。

应当指出,中国不搞贸易保护主义,汇率下调主要是为了扩大出口。中 国对国外先进的技术设备需求较大,今后必要的进口仍将增加。

### 这次汇率下调对国内市场影响不会很大

般说来, 汇率下调后, 进口商品价格上 采用进口原材料加工的产品价格也会上 带动国内市场商品价格水平上升 但是, 从我国目前的经济形势来看, 这次汇率 下调对国内市场商品价格水平的影响不会很

存。有些进口商品,如钢材、化肥和一些消费品, 由于市场疲软还有较多积压。这些进口商品是 以原汇价进口的, 其价格不作相应提高。同时, 以原化可定口的, 共同16年7月1日22年1日。1912年 进口原材料经过生产、流通环节成为商品需要 一段时间, 下调汇率对进口商品价格的影响本

身有一定的滞后期,有关专家估计大约在4-6 个月。另外,国内消费品市场上,进口商品以及 用进口原材料加工的产品毕竟为数不多,而且, 当前市场疲软状况抑制了物价的上涨。市场疲 软对这类进口商品和用进口原材料加工的商品 的价格上涨也无疑会起抑制作用。因而,从总体 上说,这次汇率下调对国内市场商品价格影响 预期不会很大。

目前工业和商业都有一定量的进口商品库

经济生活纵横谈

9月末比年初下降了400万元。 失去使用价值的贴膜进行回炉 为企业当好参谋,是银行 处理,9月末全厂资金占用比年

为农民担风险 与农民共兴衰

本报讯 河北省滦平县供销社三年来从农民手中收购2160

多万公斤、价值2800多万元的农副产品,一张白条不打、一分货款不欠,并从利润中拿出31万元返还给农民。 近年来,放开经营后,农副产品处于"多了没人要、少了

正平来, 放开空宫后, 农则广油处于 多 J 改入签、少 J 多头抢"的状况, 影响了农民的主产两极性。而对这一情况, 这个县供销社从 1987年起, 成立了以供销社为主体, 吸收农民 代表参加的农副产品联省合作社, 金县 7000多个农户都人子 往。联省合任社与农户实行股营、联产、联销, 联利。 泰子 农户签定法律性合同,产中则保证物资供应和技术服务, 收获

季节供销社随行就市包收产品,销售后的盈利部分再按不同品种与农民分成,今年一年就返给农民9.8万元。而应付市场变

汶上农行大力支持棉花生产

(薛树旺 陈彦杰)

化和亏损的风险则由供销社一家承担。

滦平县供销社与农户实行"四联"

本报讯 浙江省工商银行 缩1/3的滋补品生产计划,腾 资金周转困难。信贷员根据不 适时调整贷款投向,为企业提 出资金重点支持适销的 "养胃 同的产品提出了不同的解决办供多元服务,有效地抑制了成 冲剂"等产品,使该厂成品资金 法。该厂采纳银行的建议,对已 品资金增长。全省工业生产企 业成品资金占用一季度比年初 # 機長15.5% 和二 二季度増幅 的 「項重要服务措施。宁波型 初下降了20.37%。 仅为0.15%和0.22%、生产和 料二厂人造革产品积压严重、 (王 振 除毒紅) 流通有了起色。

本大力发展营林事业的 在大力发展营科学3L... 同时,切实加强了森林 "一 讨火林地面 ★★5多公顷下降到18.1公 (人) (项,特别是近三年,过火 (林地面积明显减少,年 为仅7.4公顷,占有林地 分面积的万分之零点零二

## 工商银行发挥信贷优势

# 浙江工业企业资金占压逐季下降

从源头控制产品积压,是 **议家银行压缩成品资金的第** 步。他们坚持"以销定产"、"以销定贷"的原则,不给滞销品增 加贷款,迫使企业调整产品结

★报讯 黑龙江省 伊春林区在森林防火工 中,坚持以预防为主 的方针,牢牢掌握森林 1月25日秋防结束,已 经实现连续10年无重大 森林火灾。 伊春林区是我国重 无

四,使森林防火工作提

本报讯 山东省汶上县农业银行,结合当地实际,逐年增加农业信贷投入,支持向棉衣提供产前、产中、产后服务。1985年以来,五年累计发放棉花生产专项贷款5366 去年同期增加60%,占当年农贷发放总额的26.6%。 广大水浇面积83万亩,占全县总耕地面积98%,确保每块 常田都能浇上水。在连年持续干旱的情况下,这个县今年 棉花总产预计可达54万担。 (孙士乐 王健民)

## 苏州电器一厂开发适销产品

本报讯 苏州电器一厂在积极开发新产品的同时,对 ·场适销、能耗较低的老产品不断降低成本,以质优价廉取 胜。目前,这个厂已开发成功断路器和漏电断路器两大类5 个系列新产品。老产品DZ10型塑壳式断路器在市场的占有率,则从原来的1/10上升到1/6。今年前11个月,完成工业 总产值比去年同期增加7.75%,产品销售收入比去年同期

## 江阴第十一毛纺厂创新克疲软

本报讯 在全国毛纺织业普遍疲软的状况下,江阴第 十一毛纺厂却创造了产值利润双增长。今年初,该厂看到毛 线市场已趋于饱和,毅然决定转产闪光仿马海毛。转产当月 就完成产值242万元。目前他们生产的"江花牌"闪光仿马海 (陈跃武) 毛畅销全国十几个省区。

## 北京海淀区农贸市场效益明显

本报讯 北京市海淀区农贸市场,每年可为国家节省 蔬菜补贴3500万元, 创税1500万元, 安置各类人员13500人。 1982年,海底区工商局建立了北京市第一个封闭式市场 ——中关村农贸市场后,又采用自建、协助街道和乡村建的 办法,先后建立7个封闭式市场,108个开放式市场。目前,所

## 了解市场 研究市场

有些厂的手表卖不出去,可上海手表厂的产品 手表价格昂贵的时候,保值功能占得比重较大; 却供不应求。这事儿引人捉摸。

面对的是同一市场,同类产品有疲有俏,道理何在?很重要的一条,是否对市场作了较为透彻的研 究。人们常说,要了解市场信息。信息当然是要了解 的,但若只停留在一般的"了解"上,那么,他就会感 到市场似乎是个怪物,变幻莫测,不可捉摸;甚至,片 片断断的信息,弄得他们眼花缭乱,无所适从,束手

回要美雄市场的观样,就不 仅要"了解",还要研究。你 看,上海手表厂的经营者摸 清了手表消费的变化过程:

后,价格下来了,计时功能更突出了;近来,人们生活水平提高,手表的装饰功能又"兴起"了。他们正是摸清了这个"大趋势",知其然,又知其所以然 所以才能在调整产品结构上,取得了主动权。

因此,我们说,对 市场要了解,更要研

市场要了解,更要研究。市场的学问,出在 **快语新**言

而要掌握市场的规律 就不

# 贵州实施'温饱工程"

共增粮食3.75亿公斤产值3.7亿多元

本报贵阳12月14日电 记者潘帝都报道: 贵州省今年在全省实施400万亩"温饱工程",取 得明显成效。据省农业部门进行多点多类型验 收测算,杂交水稻平均亩产增加148.3公斤,良 种小麦平均亩产增加45.9公斤,地膜玉米平均 亩产增加100公斤,杂交油菜平均亩产增加55公 斤。整个工程共增粮食3.75亿公斤,产值3.7亿 "工程"覆盖农户达127万户。其中贫困户

,。 为确保"工程"的顺利实施,全省各级党委 和政府都把"工程"作为中心工作来抓,各级农业、财政、物资、金融、科技等有关部门紧密配

县

合,并通过签订合同,立下责任状的办法,层层 建立起技术服务和社会服务两个服务体系 在 民员王绪年报道:今年秋收时节,江苏射 日县的65万亩棉田里,棉蕾绽雪。这是射阳 上连续第3个丰收年。1988年和1989年,全 H

以棉花总产102万担和90万担的纪录,两 华摘取全国"棉花状元"桂冠。 射阳县是老棉区,过去单产低而不 。近几年,全县棉田面积稳定,单产大 提高,进而成为全国"状元"。变化的 因是什么呢?这个县主管棉花生产的县

原因是什么呢?这个去土自他儿上, 要副书记成执定告诉记者,主要是对棉 棉区基层干部和植棉科技人员采取了 系列优惠、奖励政策,并且言而有信, 正兑现。

射阳县并不富裕,但扶持棉农却舍得 本钱。为了解决化肥短缺,县里从1987年 本致。为了解决化肥短缺、县里从1987年 ,每年以市场价买回2万吨标准肥,低价 应给棉花。仅此一项,全县每年就补贴 农300万元。1988年,全县推广薄膜育 。急需1100吨薄膜,县里一次补贴120 元。棉农粗额交售皮棉,由县轧花厂、 棉麻公司和基层供销社等部门每担让利4

施縣公司和憲法[共和任寺部] 1942年7月 元, 1988年和1989年, 两年让利200万元。不仅如此,县里还按出专款,设立了棉花高产奖、超产奖和技术进步奖,奖励值棉有功的棉农。1989年全县棉花

丰收后,县里一次拿出23万元,奖给了棉农。对乡、村两级干部和农业科技人员,县里分别设立了联产计奖制度和

这几招,调动了几个方面的积极性。近3年,全县农民每年 集资800多万元,建成50万亩高产稳产农田。到1989年底,全县 已有年产皮棉20担以上的植棉专业户5000多个。 射阳人精心侍弄棉花,棉花也让射阳人发了财。1989年。

全县农民人均收入达791元,其中近400元来自种棉收入。198年全县棉花生产和加工业产值达 5亿多元,占全县当年工农业总产 值1/3多。(新华社供本报专稿)



## 贵在创造"小气候"

前几年,全国棉花生产陷入徘徊。射阳县却一跃再 跃,连续两年摘取"棉花状元"桂冠,引人注目。究其原因,就是他们努力创造了一个适宜种棉的"小气候"。

四、就是他们势力则直一一个适宜申除的 小气映 。 这种"小气候",说到底是一种能调多种积极性的 政策环境。在市场大环境变幻难测的情况下,这种良好的 "小气候",对于稳定发展区域经济,是得特别重要。 创造"小气候",强调立足本地实际,但这绝不是不 顾全局。恰恰相反,只有紧紧把握和适应"大气候"的变 化起势。"小气候"才能起到保护和发展生产力的作用。 2分, 小气候 才能起到床护和及放生) 刀的作用。 我国棉花生产几经反复。今年全国大丰收,棉价也有 国度上升,国家多得棉,棉农也高兴。在这种情况下,

尤其应该汲取以往的经验教训,像 射阳那样,继续坚持各项优惠、奖励 政策,不要人为地变换"气候"。



的实施服务网络,从而保证了"工程"所需的资

金、物资、技术的落实。

在"工程"实施过程中,全省各级党委、政府十分注意把政策、技术、资金、物资作为一体来 投入,以充分调动各方的积极性,保证"工程"高 质量地实施。据省农经委负责同志介绍,在政策 方面,主要采用优惠与干预相结合,以优惠为 主。对一些难度大的项目和贫困县,实行特殊政策。对有的贫困县还采用以物放贷、以粮还贷的办法;在资金和物资方面,全省共投人配套资金 7485 万元, 地膜 1963 吨, 氮肥 2.3 万吨, 磷肥 5.5 万吨。同时,还切块下拨扶贫专项贴息贷款4000 万元;在技术方面,全省有万余名科技人员深人 "工程"第一线,或参加项目承包,或到田间地头 进行技术指导示范。

> 运行在塞外干里草原铁 道线上的呼和浩特机务段 6506号机车组 坚持安全第 认真执行标准化作业 到12月4日,已取得安全 行走258万公里的好成绩。 图为职工在认真检查机车。 原瑞伦摄

## 陕 西: 外贸出口态势喜人

本报讯 陕西省如今10天的外贸出口 值,超过改革开放前一年的出口创汇总额。今年截至10月底,全省外贸出口创汇总额已达 3. 8亿美元,提前3个月完成国家下达的年出

口创汇计划,比去年同期增长22.4%。 今年以来陕西省继续优化出口商品结 构,加速了以机械为主导,以纺织,经工,媒炭 为支柱,以电子器械为突破口的出口产业体 系和产品体系的发展。农副产品出口比重下 隆, 工矿产品出口占出口创汇总额的88% 机电产品出口占全省出口创汇总额的 1/4以上。煤炭由于质量上乘,销路日益扩 大、现已突破50万吨。制成品和深加工。 加工产品出口比重显著增加,占到出口商品

吸引外资也取得可喜进展。

总值的60%以上

(张子民 景险峰)

洒 "西扑族自治区大力开展以 柴、改燃节柴,全区有半数以 户用上了省柴灶和沼气,森 年 **大**资源消耗量呈明显下降态势。 林业部对广西1989年森林资 人 原进行调查的情况表明,去年全 → 区森林资源总消耗量1523. 73万 本本 方米. 比1000年 方米,比1988年下降了474.27 立方米,按目前广西单位蓄积 计算,等于新增林地100万亩。 政府像重视造林一样重视节 七 拿出大量资金给农民改灶,耗 毕量大的"老虎灶"相继被推倒。 几年,全区累计推广省节柴煤 上278. 56万户, 17. 7万户农民用 了沼气, 两项累计占全区农村 三窑"、"四坊"实行以煤代柴、改 燃节柴4.54万个。据不完全统计, 以煤代柴、改燃节柴后,全区一年

可节约薪柴429. 59万吨,折合木 材715. 98万立方米。

记天津利顺德大饭店

和它的中方副总经理田玉堂 本报记者 程玉文

饭碗.

烈的事业心、责任心, 也在于他肯望 为使饭店尽快达到三星级

·个不自觉的人,能砸掉几百个人的 。"因此,他从绝大多数人的利益 出发,坚持"谁砸利顺德的牌子,就首

十分敬重他们。50多岁的老厨 i ] 以 福林、 执爱伤 店、 执爱本 只工作,田玉堂请了市、局和 烹饪协会有关领导,专门召开 了一个纪念耿福林从事烹饪事 40年大会, 使全体饭店员工 受到极大鼓舞。田玉堂思路 不断推出新的菜肴。

一个独具特色的饭店,专门请有关专家进 行研讨、论证,搞清了这个百年老店的历史 

先砸掉谁的饭碗。" 为利顺德赢得信誉的人,田玉堂却 厚的英国古典特色。

广, 点子多, 他和外方总经理 密切协作, 发扬利顺德老字号 的享任优势, 还广招四方名厨, 田玉堂为了把利顺德办成

等套间和名人餐厅。 使这个百年老店既显示



高到-

(李 彬 温 和)

## 1989年元月荣获国际旅游 酒店金牛杰出奖的天津利顺德 大饭店,是一座具有127年历 史的典雅的英国古典风格建 筑。如今这个古老店堂焕发出

1984年天津旅游总公司与 香港哥罗洋行合资改建该店以来,经营情况有过起落。去年 8月份上级主管部门委派用于 堂出任中方副总经理,他与湘 方总经理廖其海先生积极合

作,经过一年治理整顿,不仅扭亏为盈, 而且形成了具有利顺德自己风格和特点的 现代化管理体系,并获得国际旅游酒店金 牛杰出奖。田玉堂上任时正赶上饭店经营 萧条时期,他深入到员工中间调查研究, 连续发动群众打了三个漂亮仗。一个是治 理整顿、彻底解决了脏乱差;一个是大面 积开展培训,提高员工素质;再一个是制 定一系列行之有效的规章制度和行为规 范,确保服务质量全优。 田玉堂的旗开得胜,在于他有一股强

带

领

本报讯 记者张述圣报道: 甘肃 省酒泉地委和行署近3年来着力抓乡 镇政权建设,从上级党政机关下派干部150多名,充实乡镇领导力量;还 有300多名地、县机关的年轻干部常年在乡镇帮助工作,接受锻炼; 98.7%的乡镇领导干部参加过两个月 以上的岗位培训;有125名乡镇干部 被送到大专院校深造。

酒泉地区有72个乡镇。地委制订 的乡镇工作目标是"致富、育人", 要求乡镇党委和政府把两个文明建设 安水少镇見受和政府和州下沙顷延议 放在同等重要的地位。各领都建立 了宣传阵地,广播人户率和电视覆盖 率达到80%、坚持了对表民的经常性 教育。每年冬春,地、县、乡抽调大 批干部进村到户,集中对农民进行形 势和政策教育,帮助村组落实两个文 明建设的具体任务和措施。去冬今春 抽调干部近4000人,在农村帮助工作 80天,做到了宣传教育、落实计划、 扶贫帮困三到户,使群众看到了党密 切联系群众的优良传统。 酒泉地区各级干部普遍建立了基

层联系点制度,其中乡镇干部包村占村总数的83.2%。办实事,真服务,为群众排忧解难,已经成为多数干部 的自觉行动。全地区农村采矿业及二 三产业的收入,已经占到农村经济总 收入的1/3。各种乡村合作组织应运 而生。在稳定完善家庭联产承包制的 同时,各乡镇积极兴办乡村集体企 业,安排剩余劳力,去年集体积累达 236万元,集体企业收入1043万元, 占农村经济总收入的30%。集体经济

的发展,有效地增强了农村基层组织的力量。 今年, 酒泉地区乡镇政权建设又提出了"双提高"的要 求,即进一步提高干部队伍素质和提高基层各个组织的整体功 能。全地区今年农村经济总收人超过10亿元,农民人均纯收入 可达到900元;全地区粮食总产量超过5.5亿公斤,人均产粮 1000 公斤, 去年人均向国家提供商品粮412 公斤, 商品率达到 一大农村政治上安定团结,党的富民政策深入人心, 2好,一派欣欣向荣的景象。最近,酒泉地区被甘肃 40%多。广大农 社会风气良好, 省确定为全省农村基层政权建设的示范区。

## 江西举行命名表彰大会

## 熊云清被授予"人民卫士"称号

本报南昌12月14日专电 记者赵相如报 江西省军区在南昌市举行解云清烈十命名表彰 风尚。我们要像他那样工作和生活,像他那样

11月10日晚上,年仅25岁的江西省鹰潭车 站客运员熊云清在查禁旅客携带易燃易爆物品 的工作时,为了保护当时在场的700多名旅客的 生命安全而英勇牺牲。熊云清在党组织的哺育 下,全心全意为旅客服务,被大家评为"服务明 ,受到旅客和车站同志们的普遍赞扬。 根据熊云清生前的愿望,中共江西省委于

12月7日追认他为中国共产党正式党员, 江西 省人民政府批准熊云清为革命烈士。全国总工 会授予熊云清"保卫国家和人民生命财产安全 的优秀客运员",并颁发"五一"劳动奖章。

在四日中在任府自由中打新五百点工事名录》 大会。会上,江西省委、省政府、省军区宣布, 热爱党热爱社会主义,像他那样对同志满腔热 授予熊云清"人民卫士"称号,铁道部授予熊 云清"全国铁路模范客运员"称号。 质,从他身上汲取政治营养,进一步转变作风,深入实际,深入群众,密切党同人民群众 的血肉联系, 全心全意为人民服务, 做一个人 民的合格的服务员。

铁道部党组副书记、政治部主任韩抒滨 说: 熊云清烈士为铁路系统330万职工特别 是青年职工树立起一面光彩夺目的旗帜。铁 路系统已开展向熊云清烈士学习的活动, 掀

起学习英雄,争作奉献的热潮。 江西省和铁道部均已于日前作出宣传熊 云清烈士、学习解云清烈士高贵品质的决定。

## 坚持以战斗力为标准 以正规化建设为重点

## 空军"七五"期间建设成就巨大

本报北京12月14日讯 新 前一个月完成了全年任务 华社记者**蔡善武**报道:空军司 令员王海上将今天在空军党委 7届4次全体(扩大)会议上说,

"七五"期间,空军部队在党中 之、中央军委的正确领导和关 怀支持下,圆满完成了上级赋 予的各项任务,部队建设取得 了很大的成就。

——年年超额完成飞行训 练时间指标。这几年,空军上下 积极克服困难,勤俭练兵,年年 超额完成时间指标。今年又提

- 航空兵部队4种气象 的甲类战斗团数和飞行员人数 明显增加。现在4种气象甲类战 斗团,比1985年提高39.2个百分点。战斗特技、超低空等高难 课目训练的战斗团,比1985年 增加50%。进行夜复和低气象、 机动转场训练的团数也明显增

增加19个百分点。 ——新飞行员训练周期缩 短。1985年前,部队飞行员"新 老混训",新飞行员到部队后按 期完成任务的人数为21.9%。 1986年以后,新飞行员逐步由 "对口"训练过渡到由训练基地

加。4种气象的飞行吊比1985年

专门训练,初步实现了"新老分 。现在按期完成任务的人数 达到80%以上。 新机改装训练人数有

-飞行安全保持了较好 的形势。1986年到1990年11月底,全空军严重飞行事故万时

0.190,并且在一段时间内连续 保证了135天飞行安全,这两项 均为空军历年来最好的成绩。 ——地面部队训练保持了

较好的势头。空降兵部队进行 了复杂情况下的实兵演习,提 高了野战生存能力。地空导弹、 高炮部队结合实弹打靶进行战 术演练,打靶保持了总评优秀 水平,去年获得10年来最好成 绩。雷达部队围绕保障任务,加 强掌握复杂空情和电子对抗训 练,提高了保障能力。 ——院校的办学水平和培

训能力有提高。5年来, 共毕业 各类学员数万名,基本满足了 部队的需要。今年飞行(领航) 学院全部按大学本科规格培 训,毕业飞行学员全部达到 种气象水平。教员队伍的结构 明显改善,三种气象以上的教 员、指挥员分别达到85.9%和 83.7%, 创历史最高水平

一部队管理工作得到加 强。各部队认真贯彻落实条令 条例, 达到贯彻共同条今检查 标准的团级单位,始终保持在

情

贫困,像一条绳索捆绕着地处嵩 山北麓的河南巩县核桃园乡的世代山 民。他们日夜盼望着天空能有一颗 "福星"出现,带来光明和富裕。

1986年9月,正当旱魔肆虐,秋

户886年9月,正当平應年后,核 庄稼焦枯的火口上,38岁的翟清泰據 起了核桃园多民政助理这副担子。 他上任第一天,办公室里涌进了 20多个贫民, "清泰,儀家里已无米 面, 你看……"清泰摇摇头,上级拔 面,你看……"清秦摇摇头,上 的50万公斤救灾粮早已发放完啦!

一位在淮海战役中屡立战功的老 复员军人拄着拐杖, 颤颤巍巍来到清 秦跟前: "我前些时害了场大病,欠 600元药费没着落,你看… 咂咂嘴,从衣袋里掏出刚发的60多元 工资塞在老人手里。

打发走了一个,又 泰的眉头皱成一团疙瘩。 --个,又来了一群,清

"啪"的一声,他一掌拍在桌面 上,腮帮子鼓得圆圆的。

上,配桁于致何圆圆的。 次日,天还没亮。"孩他爹,人 家的秋庄稼地都收完啦,可咱家还有 几块庄稼没动呢,你就在家干——" 妻子脚一蹬,床那头早就没人了。此 时,清泰已爬到五指岭半山腰。

陸蛸的山坡上, 荆棘丛生, 清泰攀登而上, 一个小时后, 他来到海拔 1200多米的穷山村——五指岭。 缕缕炊烟从村中那低矮的草房中

飘出,清泰走进一农户家里,掀起锅盖,锅里 弱,每人一年90多元的宣补款不够,他把手煮着粮菜掺半的稀糊糊,一家6口人喝些这稀 辉:"一人一年再加200元!" 糊糊就算一顿饭…

他的心在颤动。

他怀着对革命老区人民的一片深情,跑遍 外。 了乡里14个村的百十条沟沟岭岭,2449户山民 的家境在他的笔记本上记得清清楚楚。深夜,他 的山民富了, 躺在床上辗转反侧:要脱贫,先要更新山民思想 核桃园乡的面意识。咱山里硅石、铝石有数十亿吨,不能"捧着 貌变了。人们 意识。咱山里硅石、组石有数十亿吨、不能"摔留"。 金融讨饭吃"。山民富了,集体积累多了,再输 逆、天无情、 路、修桥、架电、让咱山区变个料! 仰不灵,宽的 "嗡"喝——"1987年元旦的钟声敲响 好干部才是

时,在乡民政办公室里熬了几个通宵的清泰, 长长地叹了一口气,一份创建扶贫经济实体

- 双扶矿产公司的可行性报告写成 金,破土动工,短短两月,公司就建 起来了

村民缺少采石工具,公司从天清 购回一批钢材加工成錾和钎,没钱买 先赊, 挣了钱再还。村民上山采石回 家不方便, 清泰就到城里买了4个帐 篷,派人拉回几车煤,在山腰里设下

了采矿点,让大家吃住在山上。 硅石球很畅销。清泰得知这一信 息后,就到村里鼓动年轻人办硅石球加工厂。缺少资金,他多方筹措。没 多久,山脚下、公路边,25个硅石厂 翟 来办起来了。小伙子上山采方块硅石, 妇女、老人在村边砸硅石块,送到硅 型女、老人住村送地区建立。、 表石厂,一吨能卖百十元,一年下来, 怀一户能挣三四千元。那年,硅石畅销 思国内15个省、市,还打人国际市场。 远销英国、菲律宾、新加坡等十多个 国家,创外汇4万美元。

山上锤錾交响, 山下机声轰鸣, 村边笑语阵阵,路上车水马龙,沉寂 几千年的山乡沸腾了。

清泰屈指一算,扶贫基金会由成 立时的4000元发展到13万元。他嘿嘿 一笑: "有'米'咱就来个巧炊!" 粮食欠收,拨出两万元发给缺粮户买粮;哪家有了天灾人祸,他就把救济 款送了去; 43位老复员军人年老体

-人一年再加200元! 长达10000米的输水管道架通了,山里人

温水从这位 倔犟的男子汉眼眶里涌了出 也吃上了自来水、干旱时还能烧喷漉。 他的心在颤动。 山乡公路开通了,那一车车矿石流出山

核桃园乡

山乡人民的 "福星"。



# 多帮助乡镇干部

酒泉地委和行署在给乡镇干部提要求、 高素质,解除后顾之忧。 压担子的同时,为他们提供培训和深造机 乡镇政权是国家

乡镇干部工作繁杂,担子重。他们除了 要有任劳任怨的奉献精神,还要有较好的业 努力为他们创造良好的成才环境,对于 务素质,才能出色地完成上级交给的任务, 一个地区或一个县 才能不辜负农民群众的期望。因此,上级组 的 领导来说,实 织要充分发挥乡镇干部的作用,就必须经常 在 是非常重要的 关心他们的学习、工作和生活,帮助他们提 事情。

压担子的同时,为他们提供指测和深造机 乡镇政权是国家政权的基石。从总会,派地县干部帮他们排忧解难。这种做法 体上说,乡镇干部的素质如何,关系农 核两个文明建设的进程,也关系到社会的 稳定和经济的发展。多帮助乡镇干部、



到邻县任副县长了!

增加。1985年以来,不少部队改 善装备了新机种和新装备。

1衣

消息来得突然。福建潼浦县潼浦盐场党委书记谭塔根要调

10月21日,谭培根打好了背包。尽管他再三声明不搞欢

培根是漳浦盐场第11任党委书记。他年轻有为,尊老敬

在谭培根的主持下,这一任党委说实话,办实事,兴建了

10月21日,單階根刊好了育包。尽管他再上两明小捣灰 流 但人们还是纷纷胜来了。从傍晚剑黎明,100多人排着 队,轮流与朝夕相处了6年的党委书记话别。10月22日上午, 干名群众自动前来送行。年逾七旬的陈家林挤开人群,双臂抱 住環场根,劫省直流。"你办我们办了那么多好事,我们会不 得你走!" 谭培根眼圈红了。

率达到世界先进水平。今年截 至11月底,全空军万时率为

惜

严利人

谭培根在任漳浦盐场党委书记的日子里

别

## 干部亮相 群众评论 消除隔阂

# 大庆采油七厂密切干群关系

台后当"评委"。 近几年,厂党委修订完善

了《干部十条廉政措施》,用

道、职工宿舍、住宅新村,还投资 1000万元扩建新盐田,使十里盐区面 貌焕然一新。前年4月,场部筹集了 40万元资金想改变一下场部办公楼面 貌。在职代会上,代表提出:"场办 公楼虽小,毕竟还能办公,而工区连

办公的地方都没有,许多职工住房困难,还是应该办法。则上6五 想。" 谭培根立即召集党政领导成员醛头会,统一思想认识 块定接受批评。当场表态,停建场部办公楼。为每个工区建一 隆宿会,办公楼。工人们听了热烈波掌,第二天还贴出了给党 秦的妻杨信。他们说:"想不到党委这么开明,是真心实意为 我们工人奢想,为我们工人办实事的!" 谭培根在任职期间,工作拣重担子挑,报酬却拣低的要。

经他提议取消了原场级领导年终的达标奖励,场领导奖金按全 场平均水平领取;县委奖励党委2000元,他提议把这笔钱转 扶贫基金;企业创优升级,省盐务局奖励场领导1万元,经他

提议全部用作退休工人活动经费。 谭培根到盐场6年来,深入群众家中访贫问苦,为职工排 忧解难。残疾人陈原寿孤儿寡母、生活困难、谭培根设法为他 安排了力所能及的工作,使他有了固定收入;老工人王峰武家 房子被台风刮倒,谭培根筹资为他建了新房;雄厝村80岁的蔡 地面卫星收转台、农贸市场、公路、学校、大坨码头、水泥街 老汉生活困难,他带着补助款上门问寒问暖…

本稅訊 如何消除群众与 制度约束干部;接着,在群众 干部的收入、住房、子少 中开展 "我心目中的干部形 就业等,历来是敏感的问题 " 鬼" 大讨论,通过厂报、闭路 在这些问题上,采油七厂的干部在台前"亮相",群众在 电视和召开演讲会等联道,反 都们自觉从严峻水,并将干部 干部的收入、住房、子女 在这些问题上,采油七厂的干部们自觉从严要求,并将干部 映群众对干部的期望, 使全厂 毎月各项收入都列表张榜公

干部受到了震动,纷纷反思自己的言行,查找差距,用实际 行动在群众面前"亮好相" 采油七厂在全厂干部中还 开展了"我怎样做一名合格的

干部"的活动。在民主生活会、座谈会以及日常生活中, 干部们主动向群众摆出自己的 缺点,并恳请群众帮助查找不

足;对群众提出的正确意见, 干部们及时改正。这样既密切 了与群众的联系,又促使了干

部的进步。

班劳动已成制度,全厂先后有 92%的干部创出了模范样板岗 位,义务献工达15480多个工 时。前不久,有27名干部将3%的奖励晋级指标让给了群众。 干部模范行为在群众中树立起 良好形象。群众对全厂1040名 干部打了"高分"。(曾宪国)

开,接受群众监督。

布;对干部住房、子女就业

晋级和使用等问题,也一律公

挥表率作用。目前,干部实行跟

干部们还注重在各方面发

## 柳州铁路公安处从严治警

本报讯 3000多名公安干警拒礼273人次, 拒贿赂价值9万 多元。这是柳州铁路局公安处今年1至11月份公安干警执行廉

警措施后的两个数据。 去年底,柳铁在制订"关于公安干警清正廉洁具体规定" 的同时,从有关单位聘请了警风监督员262人。对警风监督员 和其他群众举报的问题,及时调查核实处理。115/116次车队 一名乘警伙同行李员倒卖香烟,被警风监督员举报。公安处核 实后,将他调离乘警队并给予留路察看处分。 (奎庆兰)

诚党的事业的农民加入了党组织。

年龄老化,影响了基层党的建设和政权建 为此,县委要求各乡镇党委重视发展优秀 

部取、地进闭研委

农民入党的工作。各级党 组织利用乡镇党校,对人 党积极分子进行党的异

崔剑峰 刘卫东摄

河北省盐矿测试应用所

(李文书 孟 磊

是 브 韭 > 杂 志 在

美旋律,打破了校园的寂静,回荡在静谧的夜空。 这是一场特殊的晚会。解放军测绘学院8队的大

学生和一位残疾人——河南电力试验研究所印刷厂 女青年郝红文手拉手,同为我们的社会作贡献,用行动实现着"创造条件,让残疾人平等地参与社会"的 日标

11月中旬,郑州市民政局、市残疾人联合会等10 个单位和部门联合授予解放军测绘学院8队"扶残助 残先进集体"称号。

今年3月、郑州市中原路"解放军测绘学院学雷"韵律节拍鼓堂、晚会的气氛达到了高潮……

败。从此她拖着纤弱的残腿,在地 上艰难地挪动着……

"我们应该帮助她走向新的 生活。"当同学们了<sup>600</sup><sup>201</sup><sup>201</sup> 遭遇后,决定利用课余时间帮助她。他们踏入了郝红文家的门槛。

给身处绝境的女儿带来新生活的希冀·· (二)

只有帮助她先从精神上站起来,才有希望使她

初冬的一个夜晚,《蓝色的多瑙河》圆舞曲的优 加班务会和集体活动,帮助她凿开一条相互理解沟 通相互尊重,重返人群。回归社会的通道。在学院宽敞的运动场上,在学院宽敞的运动场上,在学院至电力工业局的路上,谁能计算清楚,这些大学生洒下了多少辛劳的汗水。

今年国庆节,郝红文光临8队学员的联欢会。解放军学员郑琪等奉献一曲青年喜爱的《小草》,王森 吉他弹奏《让世界充满爱》……当晚会击鼓传花轮到 那红文时,她犯傻了,可阵阵掌声,句句话语充满着 鼓励与信任,她鼓足勇气选出3个谜语。在欢乐的气 氛中,郝红文又放开嗓门,唱起了《生活多美好》,这 是她第一次面对众人纵情歌唱。此刻,一双双手跟着

(=)肢体的伤残,使郝红文成为生活的弱者。她不敢

伴

解放军测绘学院大学生和一位残疾女青年的故事

她

8队的解放军学员带着苹果、香蕉、糖果来到郝红文 家。在为她庆贺生日的同时,同学们又拿出自己精心 裱装的一幅腊梅图送给她,称赞她身残志不残,逆境 不同头的精神。战士们的心血,又一次抹去了她痛苦

(四)

安慰——陪伴;理解——温暖;交流——呼唤。8队的学员——郝红文生活中的挚友,像滚雪球似地活动 在她周围。郝红文想: "我双腿不能行走,不是还有双

手,还有头脑吗?"向上的力量在她心头涌动。 打字机前,绿军装如同兄妹般陪伴着她,她开始了 打字训练,随着手指在键盘上的跳动,她感到一种演奏 钢琴般的艺术享受。她的打字技术进步很快,获得河南 省电力系统直属单位打字比赛3等奖。

在岗位上,她和常人一样,打 字、油印、装订,白天早早起来打 扫卫生。她在打字机前坐累了,就 用沙发支撑扭曲的身子。她可以 用打字为社会工作了。她为自己 能加入正常人的生活与工作,感

到无比的快乐!

望着真诚而腼腆的军人,她的父母知道,这片军绿将 逛商店,害怕被别人撤倒,踩伤;乘公共汽车,她 验研究所印刷厂在一份向上级申报材料中写到;郝红

看到郝红文从生活中顽强地站起来了,解放军测 绘学院8队的大学生们面对社会的赞誉,只留下一段朴



民人党,3年来全县1175名政治立场坚定、忠

本报讯 河南省安阳县委注重发展优秀农 旨、党的知识教育的同时,还有意识给人党积 

等。 1年来,向国家提供了相当了一量。该支队旦了 量。该支队旦了 +干部的学习,推动和带动有活动、有检查、有考核比地区在社会主义理论学习 理 论

个。 、观指

本报讯 由中、以宜传党风党、北京市委书记、以宜传党风党、北京市委书记、、、以宜传生设和倡家人一是」、 京 创 Ŧij

哀草大干心死。 从生活上站起来。

激励,改变着她的孤僻性格。

闻有成 李而亮

视。一天天,一月月,她把自己蟾宿在轮椅上。 应该驱散蒙在她心头的这层阴影。河南省大学 生艺术节在省医学院大礼堂举行,8队的几名学员 

他们常常用轮椅推着她,让她像健全人一样,参 泪。今年9月20日,郝红文似乎把自己的生日忘记了。

今年11月上旬,河南电力试

素的话:

张际春同志是我党老一代无产阶级革

命家,是我党我军优秀政治工作领导者和 杰出的教育家。他从青年时代起到1968年9

月12日被林彪、江青反革命集团迫害致死

上,为推翻旧中国反动统治和建立新中国、 为社会主义革命和建设事业,奋斗了一生。 正如中共中央悼词中所说:张际春同志的

一生是革命的一生、战斗的一生、光荣的一 生。际春同志在党的培育下,在几十年革命

斗争中锻炼形成的坚强党性、高尚品德和

优良作风,值得全党全军和全国人民学习。

这本文选,收入了张际春同志在革命 战争年代和建国以后亲自撰写的一些文

章、报告、回忆录、日记和重要讲话, 共45

共产党领导的学生运动和农民运动。1926年加入中国共产党,1928年参加朱德、陈毅同志领导的湘南起义后,随军上井冈山。他是

张际春同志青年时代就积极投身中国

篇、多数没有公开发表过。

《张际春文选》序

宋任穷

席的教育方针,为培养造就大批治党、治国、治军人材付出了很大的心血,真可谓

解放战争期间,张际春同志是刘伯

邓小平同志的亲密战友和得力助手。

在野战军战斗频繁和极端艰难困苦的条

力加强政治思想工作,建立和健全党委

制, 开展新式整军运动和王克勤团结互

助运动,认真开展群众工作,坚决贯彻执行新解放区政策,严格执行三大纪律、八项注意,进行了大量创造性的工作。张际

春同志曾为《战友报》、《人民战士报》、 《军政往来》等报刊写了不少重要社论、

文章,并在各种会议上发表了很多精辟

的讲话、谈话。1949年2月21日,张际春同 志所写的《中原野战军政治部关于淮海 战役中部队主要思想情况向中央军委的

迎这样写法的报告,生动有形象,使人看了容易懂得,懂得经验教训到底在何

综合报告》受到毛主席的表扬:

件下,他遵照党中央和毛主席的指示,

桃李满天下。

秀领导者和组织者之一,坚决执行毛主 利,立下了不朽的功勋。

"我们欢

建国后,张际春同志在中共中央西南 局担任重要职务,此后奉调北京,任中共中

央宣传部副部长、国务院文教办公室主任。 他坚决贯彻毛主席、党中央的路线和政策,

文教系统同志们的很好的学习材料。

山石化』工人听说副山石化。工人听说副山石化。工人听说副山泽的观众特意为周组泽的观众特意为周组泽本市长就和他读《"车市长就和他读》。 工人所说周组来《谜法》一大门口迎候:周组虽然悄悄进了赤门四迎候:周组虽然悄悄进了赤三层外,包围上在下概然一为周组送来他们于节0万年现。 化氯型 》说:怪事儿、热束。但读《渴望》述: 1 公戏有看头,有哪头:天津市民的反馈 集都有让我们动情的地方。乌鲁木齐电视台来 作成粗谐的《福里》剧组的演取人员忙得不可开交,光 《见面和隆谈的遗情波应接不暇。北京一层地「包围」在一幅的汉口饭间,明京 "剧组虽然悄悄进了武汉,还是走满了一层地「包围」在一幅的汉口饭间,明京 "最级是新行的一再现众生山的条铜","副部长到安徽一个城市开会一下,14日十

大量的电话和来 播到第十集时,观

## 电视片《血情》在京首映

本报北京12月14日讯 江苏徐州市去年和今年的无偿献血 者都超万名。一部以该市无偿献血者的感人事迹为蓝本的电视 剧《血情》,已由中国红十字会总会等录制完成,首映式今天 (王 杨) 在此间举行。

## 国情知识有奖竞赛颁奖

本报讯 中央人民广播电台主办的国情知识有奖竞赛,历 经3个月圆满结束,12月13日在北京人民大会堂举行了颁奖大 会。艾知生等为获奖代表颁发了奖状和奖品。 (王丹彦) 

## 吴学谦会见苏联工会代表团

程。6年来,该厂劳政劳教职L和BKLLT#NBAA 个接收一个全部安排了工作,截到不混远不按 新华杜北京12月14日电 视。他们还制订了帮教工作的各项措施、由党政 国务院副总理吴学谦今天下午 在钓鱼合国宴馆会见了以苏联 新华社北京12月14日电 这次代表大会上当选为主席 在钓鱼台国宾馆会见了以苏联 在钓鱼台国宾馆会见了以苏联 在钓鱼台国宾馆会见了以苏联 左 大杯粗结合。青工小王刑满释放回厂后情绪低 · 谢尔巴科夫为团长的苏联工 落、帮教小组像亲兄弟一样热情鼓励他放下包 会代表团。宾主进行了友好的 被、好好工作。小王父亲生病住晚,车间尽量服 安谈。吴学谦向客人介绍了中

順他去护理、小王从此像变了一个人、脏冶累活 抱着干,現担任副班长,还破格晋升一级工资。 这个厂还注意发挥劳改劳教人员的专长。一位在技术上很 央理事会,成立于1917年。今年 有造诣的工程师刑满回来后,厂里让他继续从事技术工作。他感 10月,苏联工会十九大将全苏受到了党的温暖,深入实际解决技术难题。在进口设备国产化方 工会中央理事会改为苏联工会 全国总联合会。谢尔巴科夫在

这次访华是谢尔巴科夫当选 后第一次出访, 也是近30年来 苏联代表团是应中华全国

总工会的邀请于12月8日前来 访华的。在京期间,苏联代表团 同中华全国总工会主席倪志福 进行了会谈。双方介绍了各自国家工会的情况,并表示愿意 加强两国工会的交往。

苏联代表团还访问了广 州、深圳、上海等地。

模糊了视线。"我能够有今天 是管教干部用心血换来的。 在北京监狱一间十几平方米的

张微 电 宗 ヹ 雪 领 域 创 潜 心 顶研 究 重 大军 科 研 成 果

他坚决贯彻毛主席、宽中兴的和宋州和人 为建设西南,为宣传马列主义、毛泽东思 想,发展和繁荣中国的社会主义宣传、文教 的高度责任感,从1980年开始探索敞电子领域 事业作出了积极的贡献。 本际表同志是中国共产党的老党员, "赛到了上百万字的读书笔记,为攀登敞电 系际存自正是中国共产党的老党员, 专者,撰写了上百万字的读书笔记,为攀登微电 为人正派,党性很强,他待人诚恳宽厚,对 子科学高峰打下了坚实基础。 自己要求严格,对待工作严肃认真,处事十 张宗雪揭示门型记忆电路两定律后,机电 部、清华大学等单位的专家对这项科研成果进 分严谨,一丝不苟,写报告和文章都亲自动。那、清华大学等单位的专家对这项科研成果进 手。我和际春同志共事多年,受益匪浅。与 行了验证,认为两定律具有独创性、科学性和可 际春同志相处过的同志对他都很敬重。《张 行性,这一重大科研成果为我国电子工业赶上

> 试验证明, 运用这一科研成果, 可使集成电路中的每个元件 具有4至18种功能, 简化品种系列, 加快工作速度, 节省电耗, 节 约大量资金。 (窦益山 王友齐 罗同松)

> > 悼 氓

一九九〇年十二月四日夜 张爱萍

本报讯 铁道部南口机车车辆机械厂积极 南 做好刑满释放、解除旁教人员的安置和帮教工口作,用一片深语温暖"治立"。

车 劳改劳教人员,无一人重操"旧业",大部分成为 生产能手、骨干,为工厂创造了一个良好的治安

南口厂是一个有近7000名歌上 157 八 至 正 业,他们本着对社会负责的态度,把安置和教育 工作作为一项教育人、挽教人、改造人的系统工

程。6年来,该厂劳改劳教职工和职工子弟回来-

公

代文采逾古今.

鄙逐名利苦耕耘。

情义无间感真诚, 泪洒灵前痛失声。

神游九霄驾祥云.

8月23日本报报道了解放军测线

学院副教授张宗雪在徽电子领域获得科研成果 的消息后,总参谋长迟浩田上将于12月中旬批

开拓性的贡献。他潜心研究、顽强攻关的精神,

电子计算机诞生40多年来,人们对电路"记忆"功能的本质原理尚未上升到理性高度,致使

集成电路存在系列品种多、功能单一、速度慢 耗电大等缺陷。1964年毕业于哈尔滨建筑工程 学院的张宗雪怀着"为祖国争光、为人类奉献"

"张宗雪同志首创的门型记忆电路两定律, 对国家、对军队现代技术的促进与发展,是

久经考验的忠诚共产主义战士的最好纪·指标完全合格。 久 然 考 题 的 芯 献 英 ) 主 义 战 士 的 取 好 纪 念 , 也 对 年 青 一 代 学 习 我 党 我 军 光 荣 传 统 大 有 裨 益 , 更 是 我 党 政 军 民 各 级 干 部 和 宣

痛

兴会叶坪结友情。

干山万水同征程, 苏皖抗倭共艰辛。

华中自卫战顽军

欢庆解放聚北平

浪

子

口 教工

面取得显著成绩,今年被聘为高级工程师。

是值得我们学习的。"

我军最早的政治工作领导干部之一。在毛主 席领导下为创建红军政治工作作出了贡献。 张际春同志任红军大学和抗日军政大 学政治部主任多年, 他作为红大和抗大优

"总之,他为取得中国革命战争的胜 

工作继续推向前进。 刘延东在报告中提出,明年共青团的工作 组 刘延东在报告中提出,明十六日 织首先要继续抓好党中央《关于加强和改善党对 再一本 非吉团、妇联工作领导的通知》指列的 再工会、共青团、妇联工作领导的通知》精神的贯 鼓彻落实工作,这是一项长期的任务,我们一方面 要树立长期奋斗的思想,根据各项内容和原则 要善于抓住当前的时机,把贯彻落实《通知》 绩 神,摆到突出的位置。其次,要重视制定《八五期

间共青团工作规划要点》的工作。 她说,今年是近几年共青团外部环境非常 好的一年,是活动效益比较高、基层建设打开局 面的一年,也是先进典型树立较多、影响较大的一年,我们要保 持这种可喜的发展势头,坚定不移地坚持一个中心、两个基本点 的党的基本路线,以《诵知》为强大动力,按照"具体深化,提高质

时况的编书时改成《四川》介别人创力设施,并标准化证明则量、完善产展、配套的解节的要求,继续抓好团的各项工作。 这次全会还通过了《关于团中央委员、侯补中央委员即职递补确认案》,卸职递补了32名团中央委员,新组成的团中央委员

香港举行的中英联合联络小组 双方在有关商船安全规例本地

第十七次会议今日发表新闻公 化问题上取得了共同的看法。 报。公报全文如下: 双方就香港与有关国家之

双方就公民权利的法律

群会群络小组同顾了双方

家就香港防务与维持社会治

在国际权利和义务常设专

安的实际安排问题所进行的讨

家小组工作的基础上, 联合联

络小组就有关适用于香港的海

关条约问题初步交换了意

见。联合联络小组同意,常

设专家小组将就适用于香港的有关贸易、资源保护和卫

牛方面的多边条约着手做准

并取得了新的进展。

联合联络小组就香港民航

论,并进一步交换了意见

1997年前后的衔接问题进一步

交换了意见。

中英联合联络小组第十七 间保护和促进投资问题交换了

中英联合联络小组十七次会议发表新闻公报

次会议于1990年12月11日至14 看法、并取得了进展。 双方还就跨越1997年的3 日在香港举行。 双方就香港与有关国家间 要的专营权问题进行了讨论,

的刑事方面的司法协助安排初

在专家工作的基础上,联

关于法律本地化的工作,



## 赶集去

今秋,四川省蓬安县 一位老农民卖了余粮。 里有了钱, 高高兴兴去赶 继.

\$ \$ 54 54 54 54 54 54 54 54 54 54 54 54 54 一位在外事部门工作的朋友 曾神秘地告诉我: "在外国人眼 里,中国监狱的魅力不亚于长城

故宫。" "为什么?""因为国际上普遍 认为,罪犯的待遇如何最能反 出一个国家、一种社会制度人道 主义的程度。"

《全国首届服刑人员书法绘画工艺美术作品展 览》一开幕,最先踏进中国革命博物馆展厅的观众中,就有几位是外国记者。在数百件精美的作品前, 他们先是吃惊地对视,继而点头赞叹,边激动地嘟囔 边打开相机,把一幅幅作品摄入镜头。

迎引升种机, 把一侧硼饼品越入镜头。 参观展览后, 一位年轻的马寮旅游者滔滔不绝 地感慨: "我走了世界许多国家, 这样人道主义的展 览, 这样的犯人作品, 从没见过。欧洲人应该了解真 实的中国。"还有一位中年今度。他在工艺品《百龟 砚》前久久端详。后来,他走向留言台,用日文写下这 样一段话: "这些水平高超的艺术作品给我留下了非常深刻的印象,这些作品说明犯人也可以成为一笔

# 从一扇窗口看中国监狱

(徐建刚 游军雄)

## - 《全国首届服刑人员书法绘画工艺美术作品展览》侧记

杨洪坛

宝贵的财富,中国的司法部门应该为此感到骄傲。" 后来,我得知这位外宾是世界亚太经济社会预防犯 罪与刑事司法顾问犬塚石夫先生, 他是联合国的一 位高级官员.

这次展览像一扇洞开的窗口, 使中外人士从中 窥见中国监狱真实的内幕。数百件出自犯人之手的 作品展示出一个事实:中国的监狱是改造罪犯的特殊场所,也是充满人道主义精神的学校。下面这两名

参展作品的作者的经历,就很能说明这一点——由于那邪恶的一瞬,莫名整整17年没有再来中国革命博物馆。而在中央工艺美术学院就读时,著名 画家阿老常常带他到这里参观画展, 开阔眼界。如

画室里, 莫名对我感叹。 从走进监狱的第一天起, 这位被判处死缓的画院高材生就迫不及待地想自己结束生

命。为了挽救他,管教干部一次次找莫名谈话、教育,在 困难的条件下为他辟出一间画室, 为他买纸、笔、颜料。 莫名的心在真诚的春意里复苏了。这次他创作的油画 《希望》获一等奖。 常继亮,人狱前是溜门撬锁的"小痞子"。这次画展

他有3幅作品人选,其中一幅获一等奖。 他很直率;"监狱办起书画班后,干部替我报了名。 我学画,队长十分关心我。想起那情景我的鼻子直发 酸。人家为什么?还不是希望我学好,我不争气还行!"

这些故事向公众喻示:中国的劳改警官有很高超的教育人、改造人的艺术,他们站在社会主义的人道主 义立场上,在高墙电网背后,默默而执著地工作着,以 水不禁 净化众多污浊的灵魂。 (据12月8日《法制日报》

### 本报东京12月14日电 记者李北大、吴骅报 道:引人注目的第3届中日用棋名人战将于16日 **事** 方中国围棋名人马晓春感觉良好,对这次比赛表现

村出一副超然的态度。 棋 当日方看到中方代表团中有中国围棋协会副 手主席郝克强和棋圣聂卫平助战时,感到这次中方 名信气势逼人,大有一拚到底的架势。 哲 在昨晚举行的欢迎宴会上,主办单位之一的

明力过三" ,大家都祝愿马晓春名人此次比赛有所突 争破。马晓春对此充满信心的点了点头

日 今天,朝日新闻社在东京举行了日本名人就 **得**位仪式。日本名人小林光一在仪式上表示,不率负

开胜大家的期望,争 始 记者请武宫 正树十段预测比 赛前景。他说,很 难断定谁能赢,但胜负无所谓, 关键是两位名人要下出一盘好 棋。马晓春听完这句话后笑笑

说,下棋就要努力贏棋。 明天,小林光一和马晓春 将飞赴冲绳,一场"黑白世界" 的争夺在即。作为主办单位 一的人民日报,将对比赛详》

为备战朋年首届世界杯 方 重新起用的队员, 还有一批跃

联合联络小组就有关香港

双方还就跨越1997年的主

法律适应化问题讲一步**交**换了

意见,并就在此领域的磋商程

并就此类专营权诵报中方的机

联合联络小组同意,

序取得了协议。

合联络小组讨论了有关香港设 会议将于1991年3月11日开始 立终审法院方面的问题,并取 的一周在北京举行。

政协联谊会与台湾省访问团座谈

据新华杜北京12月14日电 (记者王炽)全国政协祖国统一联谊委员会今天下午在放协礼堂与台湾省"海峡两岸公共政策整学术交流访问团"举行座谈。 会国政协副主席。祖国统一联谊委员会副主任程思远说,海峡两岸应推诚相见,无分交换意见,以期消除隔阂,建立共识,促进祖国的统一。程思远等与会者还向台湾客人介绍了大

识,促进相国的统一。程总及等与安看处问台两各人介绍了人 陆实行的共产党领导的多党合作和政治协商制度。台湾省访问 团团长朱高正说,40多年来两岸的分裂,使我们对大陆相当陌

全国政协常委杨拯民、贾亦斌、马大猷、方荣欣、冯梯云、林 亨元,全国政协副秘书长朱作霖等参加座谈。

生。这次大陆之行的目的就是多了解,多沟通。

战双方出场棋手:中国名 人马晓春(右).日本名人 跃欲试的新秀。商瑞华教练明 确告诉姑娘们,鹤山集训后, 将于明年1月确定18名国家队 正式队员,每个人的机会是均 等的。对于一名女足运动员来 说,身历一届世界赛或许只有

正式参赛队员呢? 第一周是考察承受能力的 大运动量训练,头一天只有5 有更高的要求,不抓紧时间严 人达到要求,第二天增至9人 格训练不行。他说,现在教练 及格……至第五天,有10名姑 娘脚上起了水泡,5人膝关节

一次机会,谁不想成为光荣的

达到要求的人一天比一天多。 商瑞华教练说,一年的备战时 间并不宽裕。参加世界杯赛与 参加亚洲比赛不同。在亚洲, 中国队实力有优势,可以压着 对手打,主要打阵地战。与欧 美强队交锋,可能是被人家压 着打,就需要打运动战。这对 队员体能、技术、战术意识都 格训练不行。他说,现在教练们都在考虑如何使训练更具针

对性。商瑞华还介绍说:

的完美状态。

积水, 伯没有一人停下, 而且

**活** ▲日本企业驻京机构围棋同好会 代表队与冶金工业部机关围棋队最近 在中日友好围棋会馆进行了一场友谊 赛。参赛的日方11名棋手中,8人具 有业余三段至五段称号。结果,中方 获胜。 (**陈国强**) 10获胜。

以11:10秋胜。 (株園強) ▲近百名中外桥牌好手日前在北京人民大 会堂参加了宝丰酒厂杯中外桥牌名人賽。宋任 穷、伍修权、阿沛・阿旺晋美、王汉斌等同孟加 立国 注国等驻化使苔玫聚一省 同场合技

\*\*\*\*\*\*\* 年中国队出访欧洲,曾小胜当 年欧洲第三的法国队,但今年 的法国队章然连欧洲前8名都

快。 李秀獅, 吴伟革汶两名主 力因伤病没参加集训。商瑞华说,现在队中已有年轻队员可 顶替,而且奔跑能力、技术也 不逊色,但经验和作风则比不 上老队员。他希望李、吴两位 老将能迅速康复归队



示 加 据新华社日内瓦12月13日电 (记者李锐 日 15年)国际足球联合会执委会今天下午决定,在海 丰富 湾危机得到解决之前,禁止伊拉克参加所有的国 联 洲际足球比赛。 护 参 伊拉克人侵科威特后不久,国际足联就已宜 扩参

扩 参布,禁止在伊拉克国内举行任何国际足球比赛。 大 加国际足联今天作出的决定把制裁范围进一步扩 对 世大。所有国际足联的成员国都不能在本国与来自 伊 界伊拉克的足球队进行比赛, 否则将受到国际足联 拉杯的制裁。

国际足联执委会还作出了改变世界杯赛决赛 克 赛名额分配的其它决定。从1994年世界杯足球赛开 制 名始,非洲参加世界杯足球赛决赛阶段比赛的名额将

我 初 由原来的两个增加到三个。亚洲国家曾多次要求增 初 加亚洲参加世界 稍 运 生 报 工田 幺

杯赛的名额。这 一要求今天遭到了拒绝。国际足 联的理由是:参加今年世界杯赛

的两支亚洲球队表现欠佳。 理、这合价值六万加元的新仪 是,约翰逊已十分接近生物力学 是,约翰逊已十分接近生物力学 是,约翰逊已十分接近生物力学 是,约翰逊已十分接近生物力学 是,约翰逊已十分接近生物力学

生如功 不得

# 鹤山探访中国女足

子足球赛,中国女足集训队已 屯兵广东鹤山20余天。

参加集训的28名队员,有 久经沙场的老将,有亚运会后

**第三届中日**周趙名 A

王景英 张刘仁摄

在我国音像市场上,每4盒录音带中,至 - 盒是出自广东省的。广东省音像事业的 飞速发展, 已为越来越多的人所瞩目。最近 记者前往广东省作了调查。

广东省音像事业是从70年代末 开始的。1979年1月,广东太平洋 影音公司正式出版发行我国第一版 盒式录音带后,全省境内的音像制 品出版部门、复录加工单位不断出现。目前, 全省共有25家音像制品出版单位、24家音像制 品加工单位。有些音像制品出版单位生产设备 齐全,如太平洋影音公司现已建成1万多平方

米的现代化音像大楼,设有两个录音棚和一个 录像棚,拥有全套录音、录像的生产线。 11年来,广东省有关部门共出版发行 2772种1.6亿盒录音带,527种44.3万盒录像

带,32种1.1万张激光唱片,785种 1500万张大密纹唱片。广东省音像 制品加工厂除为本省音像制品出版 单位加工外,还为外省50多家音像 制品出版单位复录加工音像制品。 据不完全统计,全省音像制品复录加工厂每年复录加工音像制品达 5000万盒。这些音像制品已进入千

家万户,成为群众文化生活中不可缺少的一部 分。几年来,广东省有的音像制品出版单位坚 持社会效益和经济效益相统一,取得了较好的效果。例如,在全国音像制品评比中,太平洋 影音公司、中国唱片总公司广州分公司出版发 行的录音带、录像带曾多次获奖。 但是,由于缺乏严密的管理制



度,广东省有些音像制品出版发行 单位以及有关管理部门在出版、复录、发行音像制品以及对音像市场 管理等方面存在着不少问题, 亟待引起省里有 关方面的关注和重视。

目前,省里一些单位和个人非法出版音像 制品的活动比较严重。广东音像出版社刚推出 一种新录音带,3天后这种录音带的翻版带就 在潮州市音像市场上降价出售。记者在广东省 广播电视厅音像处的同志陪同下,观看了广州 火车站附近的站前路不到200米的商品市场, 发现那里10多家经营音像制品的个体摊点的录 录像带,几乎全是私自翻录的。在番禺 县音像市场上,非法出版的音像制品要什么有 什么,要多少有多少。非法出版的音像制品中,有一部分是通过走私进口母带和封面,然

## 引导音像事业健康发展





后就地复录, 贴上封面后出租 销售的。近年来,广东省有关部 门曾两次开展打击非法翻录音像 制品的活动,仅在开平县水口镇 和潮阳县峡山镇就收缴了非法翻 录音像制品的封面70多万张。这 反映了一些地方非法翻录音像制品的严重状

是出版单位委托发行户销售,发行户擅自退 况。同时,一些内地驻深圳、珠海等地办事机 构的工作人员,边看边录港澳地区电视台播放

的电视节目,然后进行大量复录、销售。 一些音像制品出版单位、复录加工单位买 卖版号、侵犯版权的问题也时有发生。珠海市 家音像制品复录加工单位先后向省内外的10 多家音像出版单位购买版号,加工发行了20多种海外引进版录音带。有些音像出版单位不遵 守有关条例,任意使用港台明星照片作封面, 冒充引进版录音带,造成侵权。有的单位对需要引进的版权未做严格审查,也造成侵权。广 州市一家影音公司先后从香港两家公司购买了 两部录像片的版权,这两部录像片引进发行 后,遭到版权所有者的投诉。原来,出卖版权 司不拥有这两部录像片的版权

有的地方音像制品发行、放映的秩序比较

建议区

针对全省非法翻版音像制品的 活动和音像出版复录加工中存在的 问题,广东省有关主管部门多次进

门抽查了英德县的录像放映点,发现90%以上



问题,「东省有天王曾郎」多次进 行清理整顿,成处匿客。 1982年3月至9月,有关部门对全省各地与 外商合作的37家音像制品复录加工厂所翻录的 1878种1107度海外录音带进行了审查,进行了审查,让 98.8种录音带被停止发行,同时被处理的还 有走私进口的文艺录像带752种。1986年,有 关部门对全省的音像市场又一次清理整顿,共 收缴非法翻录的录音带21万盒、录像带7000多 盒、非法走私进口的唱片600多张,查处违章 翻录、销售音像制品的商店、摊档1000多个。 1989年4月至12月,全省收缴淫秽录像带33183

盒,非法翻录的录像带45419 盒。省广播电视厅还自查清理 了所管辖的12家文艺音像出版 社1988年以来出版发行的音像 制品,停止出版宣扬暴力、凶 杀和格调不高的音像制品

但是,由于管理体制不顺, 严重影响了广东省音像市场的

健康发展。目前,全省的音像市场由省新闻出版 局、广播电视厅和文化厅合管,多数地、市音像 市场由广播电视部门和文化部门两家分管。各 县分管音像市场的部门更是五花八门,有的归 口广播电视部门,有的归口文化部门。有的县、 市文化部门和广播电视部门各管一半;有的县、市文化部门和广播电视部门按时间"轮流倒 庄";有的县、市文化部门管录像放映点,广播电 视部门管录像带出租业务,等等。当前,广东省一些地方的音像市场出现了多家管理又都不管 理的局面。音像制品从出版到复录加工,从发行 到销售、放映过程中暴露出来的一系列问题,由 于种种原因,还没有一家主管部门敢于真正管 起来; 有关音像制品的销售、出租、放映管理的 实施细则,还只是处在讨论阶段;对音像市场上 出现的一些违反法规的行为, 缺乏强有力的处 罚措施和具体的实施者。

不少关心音像事业的同志告诉记者: 要把 音像事业的管理真正纳入法制的轨道,必须以理顺音像事业管理体制为前提。只有对音像事 业实行集中统一管理,才能有效地打击非法出 版活动,认真清理好音像市场,压缩整 些未经批准发行的录像带。去年10月,有关部 版单位的工作才能收到预期的效果。

去年以来, 我省有 关部门认真清理党政-部违法违纪建私房的问 题,取得了显著成绩。 到今年8月底止,有关 部门清杏出讳意、讳 纪、违法建私房的党政 干部22125人, 其中被列 为重点清查的3192人, 已查清了3041人的问 题,占重点清查总人 数的95.3%;收缴建私 房干部退补款和罚款共 计3094万元;依法拆除 和没收私房331处;建了 私房退出所住的公房 16452套。对建房中严重 违法违纪的党员干部, 已经给予处分的817人。 其中县处级干部112人 开除党籍的122人,移交 司法机关处理的207人 还有一批有严重问题的 党政干部正在处理中。

称快 我省清理党政干部 违法违纪建私房的工作 取得重大成果的主要原 因是,省委、省政府领导 同志把这项工作作为惩 腐倡廉、密切党群关系 的大事抓住不放,一抓 到底。在清房中,我省有关部门

对此, 党内外群众拍手

突出抓了重点清理这个关键, 对那些占地建房面积大、经济 收支差额大、群众意见反映大 的干部,进行认真深入的清理。 1988年底至1989年初,省里曾 先后派出30多名干部到汉寿县 和大庸市重点查处了10多名县 级领导干部建私房中违法违纪 的问题、经过几个月的艰苦工

作,查出汉寿县副县长 李新国、大庸市永定区 区委书记刘国基、桑植 县副县长钟德生等人在营建私房中严重以权谋 湖 私,大量侵占国家、集体 资财,接受贿赂等问题, 分别给予开除党籍、留 南 党察看、撤销职务的处 分,桑植县副县长钟德 生交司法部门处理。这 清 一举动有力地推动了全 省清房工作的顺利开 展。全省共组织了2500 多名干部,组成500多个 **违** 工作组,深入到完成了 部违法违纪建私房问题 较多的地区、单位,帮助 法 清理.

违 人开展,有关部门发现, 党政干部建私房中的索 贿受贿问题与建筑承包 人有着密切的关系。我 建省34个县、市区举办了建筑承包人法制学习 班, 促使他们既交待自 私 已偷漏税的问题,又检 举揭发有关党政干部在 学務及有大見以 1 m · L 建私房中索贿受贿的情况。全省建筑承包人共 交待偷漏税款318万元,

检举党政干部索贿受贿 线索900多条,金额344万元,涉 及党政干部1156人。

为了解决清理我省党政干 部违法违纪建私房中存在的各 类问题,省里有关部门先后制 定了3个文件,并坚持做到严肃 纪律,宽严适度,教育干部,取

湖南省纪律检查委员会

湘清

## 查验税票宣传税法

税务人员深入集市 杏蛤税票, 宣传税法, 使个体工商业户 起来相当艰苦。可是,我县税务局的税务 人员态度和蔼,办事严谨,认真开展这项

工作(见图)。今年7月以来,他们共检 查验税票,宣传税法,使个体工商业户、 查个体工商业户1058户、零散匠工621 零散匠工养成自觉纳税的习惯,这工作做 户,征收税款112万元,受到上级部门的 表彰, 纳税人也受到了深刻的教育 陕西宝鸡县

导同志十分重视。

贵州安龙县 冯 锐 邓小华



分别由新华书店、百货商店、五 金交电商店、广播电视部门和文

化出版部门发行。这些发行业务

大多是个体户或小集体单位承包

的。由于音像制品现在基本上都

为维持正常生产,这家公司今年

告、拖欠货款的问题尤为严重。据介绍,1987

10%左右,1989年的退货率达27%,今年的退 货率增加到33%。有些发行户销售了音像制品 后,还拒付货款。据太平洋影音公司总经理伦

可言介绍,目前,发行户拖欠这家公司货款

近几年来,广东录像放映点发展过快。

全省录像放映点达2581家。英德县城不足5万

像放映点122个,其中88个属于私人承包。私 人承包放映点以赢利为目的,因此经常放映一

、,竟有19家录像放映点,这些录像放映点大 私人经营或私人承包。1989年,清远市有录

不得不向银行贷款330万元。

1984年10月,全省录像放映点才50

东音像出版社发行音像制品的退货率在

不 再

频

繁

调

9月25日,省政府下发 了关于加强统计工作,充分 发挥统计监督作用的文件, 要求省里各级政府采取切实措施,支持统计部门的工 作,改变目前基层统计力量 状况。现在,有关部门正在 积极配备县区、乡镇的专职



牛作了处理,其中被治安拘留的3人、被治安罚款的8人 工世得到妥善处理。同时,我县县委、县政府于今年9月召 分开大会,表彰了全县24个乡镇、林场、苗圃的43名优秀 护林人员,调动了广大护林人员的积极性。目前,全县 2000多名护林人员认真守护着郁郁葱葱的山林

湖南新晃侗族自治县林业局 舒维秀

# 为民服务的家电修理部

北京市民用五金电器工业联合公司家电修理部,担负着电冰箱、冰柜、吸尘器、抽烟机、电扇等17个厂家、32种产品的特约维修任务。这个修理部以给用户排忧解难为宗旨,热忱为 爾安服名

这个修理部规定:凡来这里修理电器的用户, 之门外,能修理的千方百计修好,不能修理的负责提供修理信息。住在北京市前门外廊房头条的徐璞大妈的一台电冰箱坏了。徐大妈跑了我市好几个家电维修点,都因拉运不方便或修理价 係人吟婉引3化中好几个家屯市原成, 每00405年个7度或原准时 使太贵而没有移成。一次,依大妈俱然来到这个修理那。 修理部 的职工把徐大妈的电冰箱从家里拉到修理部维修, 修好后又送 到徐大妈家里, 且只收了一点零件费。事后,这个修理部的职工 见前后5次到徐大妈家,了解这台电冰箱的使用情况。这个修理 部的同志还坚持上门服务。由于他们服务态度好, 編来了不少回 头客,家住我市海淀区、昌平县和河北省的一些用户也慕名远道 而来。这个修理部要求职工纠正行业不正之风从自身做起。一年来,他们拒吃请21次,拒收钱物1000多元。

今年以来,这个修理部维修各种电冰箱、冰柜1 台,维修各类小型家用电器30500件,为用户上门II

次,收到表扬信41封,人均盈利6000元,取得了社会效益、经济效益的双丰收。由于成绩显着,这个修理部多次被评为售后服务先 进单位。

北京 景 卫



公安局 征粮收款、土地有的乡镇遇到诸一 **侍到解决。** 一镇、吓 感 、乱罚款。这使本应以一些乡镇民警对村民 村民交售蚕茧,

不该乱用乡镇民警

镇民警对村民乱摊。有的乡镇领导人还。有的乡镇领导人还必须民警出面去镇心,以求问题迅速。 良影响,损害了公,权限不明,在群安为已任的乡镇民

不能坑害养猪农户 ,农民销售生猪,经工商、AX(中检疫、统一纳税、分散经上猪肉市场管理的实施细则, 收钱, 市场而

,小港食品站一费、乱罚款时, 轻则处以罚款,

法

# 未过门的妻子能继承丈夫遗产吗?

我村男青年李杰与女青年干蕾在国家 婚姻登记机关登记结婚后,李杰外出办事,将4000元交给王蕾置办结婚用品。不

料,李杰在途中意外死亡。李杰的父亲以王蕾与李杰 未举办结婚仪式,是未过门的儿媳为由,要求王蕾归 还4000元。王蕾认为自己是李杰的合法妻子,丈夫死 后,有权继承丈夫的遗产,只同意给李杰父亲2000 元。请问:王蕾有权继承丈夫的遗产吗?能继承多少 元。i 份额? 陝西 李贵生

婚姻法第七条规定: "要求结婚的男女双方必须 亲自到婚姻登记机关进行结婚登记。符合本法规定 的,予以登记,发给结婚证。取得结婚证,即确立夫 要关系。"这一法规说明,结婚登记是确立婚姻关系 的唯一法定程序。进行了结婚登记的男女双方, 虽未

举行结婚仪式,其夫妻关系是合法的;未进行结婚登记的男女双方,虽然举行了隆重的"结婚"仪式,亲朋好友

认为他们已是"夫妻"了,其夫妻关系是非法的。 李杰和王蕾在国家婚姻登记机关登记结婚后,尽 管没有举行结婚仪式,尚未宴请宾客,王蕾只是李杰未 过门的媳妇,但他们的婚姻关系受国家法律保护,是合 法夫妻。婚姻法第十八条第一款规定: "夫妻有相互继 (在大麥。
昭烟広等下八宗等一級、陳定: 大麥村相互 香遺产的权利。因此,王警有继承丈夫遗产的权利。根 据继承法第十条规定: 配偶、子女、父母都属第一顺序 法定继承人。继承法第十三条规定; 同一顺序继承人继 承遗产的份额,一般应当均等;对生活有特殊困难的缺少劳动能力的继承人,分配遗产时,应当予以照顾;对 被继承人尽了主要扶养义务或者与被继承人共同生活 的继承人,分配遗产时,可以多分。

王蕾和李杰父母应继承多少份额, 应当根据实际 情况,双方协商解决,或者向当地人民法院起诉,由法院依法裁决。 本版法律顾问



在厂品生产的直接各种数压电源专 电源分会成员厂。为你提供各种三相、 单相、全自动

## 高精度大功率电子交流稳压器

JW 三相电力稳压器功率, 20, 30, 50,100,180,200, 225,320,450,500,500,1000kVA 稳压范围, 1 型三相323V − 433V, 1 型304V − 456V 强压椭皮,三相 380±1 %,无波形失真,可用于任意负

藏,长期连续运行,且有讨乐自动保护 JA 三相聴圧器功率: 1.5、3、5、10、15、20、30、50、100、200、250、300、450kVA

JA 单相職压器功率: 0.5、1、2、3、5、7.5、10、15、30、50、

JA 単相撤払路の中1・ 70、100、150以本 急圧影響、三相285V-450V 維相165V-260V 緩強失真<5% 空受时同<0.2秒 最上精度、三相380±0.5% 单相220±0.5% 均能长別连续可奪工作。伴过圧过流自动保护。 各有現货、代办运输、吸量可靠、保用一年、欢迎来人来 平生中7畝

浙江温州电力器件厂 厂址,提州市河社桥52-8号 邮数编码,325003 开户行,市工商行南城办 帐号,1947062 电话总机,336866 电挂,0500

### 连续荣获重合同守信用单位称号 》上海机械电子设备厂 飞船牌 SDH-01程控电话交换机 邮电部批准接入全国公用通信网使用

杨成军

厂址: 龙水南路325号 电挂: 89994电话, 4363268 邮编,200232 办事处:上海站东火车行李房

三楼358号 电话: 3174399 ARIS. 200070 开户: 工商行徐办华分处 帐号: 271-04707659 业务科长。金字

8 门 4条 4条 2800 16 门 4条 8条 4800 24 门 4条 8条 6800 32 (7) 6条8条 8800 40 门 6条 8条 10800 48 门 6条 16条 12800 各种规格, 欢迎函购

## 本产品质量经温州市工业科研所鉴定合格。(第90027-028号) 富民"牌HPJ88型自熟膨化机



该机械大米。玉米为原料,不需进行预热加温 能膨化成卷状,为原物的50倍以上,如需肠化空心 使变,实心固性,饼干花生、十字梅花。自断反应, 及验上不同规格模果即可、侧进模具4付),用3 —12匹马为原油机或31起以上电机用户自起,时产 40公斤,单价,每合390元(含运费) 開胸自断成 型另加配件费100元,随机器运内套,运料杆一付

富民"牌 W一帮型快速多功能糕饼烤箱

本烤箱配用最先进的远红外烤炉,随机搬送生产技术资料。配料 贴力及详细使用说明书,不需读专业畅傳指导,即能烤出各样的蛋糕 广月,月饼、酥饼、饼干、面包、盘切器 

该两种机是待支青年数富的新产品,投资少见效快 半月内即能 (回全部效用,为待支青年及个体户接收编建,产品等销全国。 。 备有现货。代办托运。保用二年。款到即发

浙江瑞安市场桥天山日用机电厂

个人购买请将贷款从邮房汇入本厂销售料 余牌明 收 电话, 32782 电捷, 9391 开户, 市工行塘办 帐号, 2255134 邮编, 325204 外地来人购买, 请到按厂期空市塘下镇圹中路2幢7号办事处购买。



本产品生产研究では、多次性質予算免疫。 労働技治厂の、対策を発、従来供産。

电流、上海电子发现364电(在20 20,27,44票。电影子车回到 电影 3229894 电影 2954 服务上电讯号 电电 666—02107 服务人 电图飞 服務、200001

看李鹏总理

2中两国人民有着相互援助和友好亲密联系的一个分上,基础又访华。的回访、一也是老中两四是近一、这次访问不仅是对去年老挝部长会议。 2次访问不仅是对去年老挝部长会议。 2次访问不仅是对去年老挝的访问「十分

论共同关心的地区和国际问题加强和密切两国在多方面的合

Δ

中两 他透露,这次老中两国总理讨论的主题是进一步一两 一个分 万象举行的塔室博览会,使老挝人民看到了中国取得一个分 万象举行的塔室博览会,使老挝人民看到了中国取得他透露,这次老中两国总理讨论的主题是进一步他透露,这次老中两国总理讨论的主题是进一步

解放

新华社万象十

电台记者陈益山) 月十三日电

老挝解放,

部

李 员

鹏

访

问

# 李鹏总理会见菲副总统和众院议长

新华社马尼拉12月14日电 業)正在这里访问的中国国务院总理李鹏今天 雷尔副总统进行了短时间的会谈。下午在马尼拉的参议院会见了菲律宾副总统萨 今天下午,李鹏总理还参观了马尼拉市的

尔瓦多・劳雷尔。 劳雷尔副总统身着菲律宾民族服装,在参 労富不嗣忌張身着非年兵氏改成梁。任参 议院迎候李总理。李总理走进会客厅时,劳雷 今天在建县会见了菲律宾众议院议长米特拉。 尔迎上前去,一边同李总理握手一边说: "热 米特拉在会见时表示,菲律宾众议院作为一个

中

鹏

ジ 逆 理

会见菲华侨华

(记者**马胜** 合作关系必将日益发展。 "接着,李总理和劳

古迹王城。 新华社马尼拉12月14日电 中国总理李鹏

新华社马尼拉12月14日电 (记者马胜荣)正在菲律宾进行正式友好 ]的中国国务院总理李鹏, 今天晚上在这里会见了非华侨、华人各身并即席发表了重要讲话。

当李鹏总理来到会见大厅时,早已等候在那里的菲华侨、华人代表 多人热烈鼓掌。李鹏总理同他们——握手,互致问候,会见大厅里洋溢 着亲切、热烈的气氛。 放

長切、為然的飞飛。 接着,李鵬总理发表了重要讲话。 他说: "这次我应科·阿基诺总统的邀请到非律宾进行正式友好访 在访问过程中,我们进行了友好的交谈和会谈,就国际问题和共同关 为双过关系问题深入地交换了意见,会谈取得了圆满成功。我相信,我 这次访问必定能为中菲两国人民之间的友谊作出微薄的贡献。"菲华 华人代表听到这里,热烈鼓掌。 李总理说:"我们对于科·阿基诺总统所讲的关于菲律宾政府只承认

中国'的政策表示赞赏。"他说:"中国现在的情况是良好的,改革开放政策 国带来了巨大的进步,国家的综合国力有了提高,人民的生活有了改善。 李总理在谈到中国经济发展中的一些问题之后说:"通过两年的治理 顶,通货膨胀已经得到了克服,现在的通货膨胀率已低于4%,而且一度

艮的工业已经开始恢复。 "今年中国出口贸易的增长速度也比较快,外汇的积存也比较 他说:

他说: 7十十四日以及2017年7月20日 中国的经济形势是好的。" 李总理说: "中国的政治形势也是好的,现在建立了以江泽民总书记 该心的新一代的领导,这个领导班子是有力的,团结的,能够领导中国 事情,并且执行邓小平同志所开创的改革开放路线

业、基础工业、能源和交通业,为下一个世纪的发展打下基础。 业、基础工业、能源和交通业、方下一个世纪的发展引卜基础。 在该到中国同东南亚国家的关系时,李总理说,中国同这一 地区的国家都建立和恢复了外交关系。"今年,印度尼西亚、泰国 和新加坡的总理、总统访问了中国,我本人也对东盟的5个国家 进行了访问。这标志着中国和东盟的关系进入了一个新的阶段。

中国和东盟之间的友好关系,有利于亚洲地区的稳定和发展。" 李总理最后希望菲律宾的华侨和已加入菲律宾国籍的华人 与当地人民, 共同为菲律宾的经济繁荣、社会稳定作出贡献。

正在这里访问的国务院总理李鹏和夫人朱



12月14日,李鹏总理在马尼拉的参议院会见菲律宾副总统萨尔瓦多·劳雷尔,双

新华社记者 李生南摄

# 亚行行长拜会李鹏总理

电 (记者周树春)亚洲开发 的一银行行长垂水公正今天下午在 一豆这里礼节性拜会了正在菲律宾 续修 访问的中国总理李鹏,双方进

人的平

李鵬总理拜滿何塞。黎利纪念碑

马尼拉湾的海水平滑如镜、天空格外的蓝。今天 起中国国歌。在肃穆的气氛中,李鹏总理在非律宾上午,李鹏总理一行来到马尼拉海滨大道对面的何塞 一位海军少将陷同下,缓步走向黎刹纪念碑,将一、黎刹公园,向被誉为"伟大的平民"的菲律宾国父 个用乳白色鲜花和常青绿叶制作的花圈献给这位菲

黎利手持诗珠、眺望远方的塑像。这位19世纪后期争 后,仅仗队击鼓、鸣枪、吹号,军乐队奏菲律宾取民族独立运动的领袖又是作家和诗人,他那"献给 事律宾青年"、"最后的诀别"等诗篇,不知激励过 何塞·黎刹生于19世纪风雨飘摇的年代,他以

多少反抗西班牙殖民

道两旁的旗杆上飘扬

着中菲两国国旗,身

着蓝白服装的菲律宝

行举枪礼,军乐队奏

抵

抗

运

动三方

致 **巡**西

哈

好克

草坪广场中间诵

统治的热血青年。

垂水公正说,中国是亚行 发展。 个重要成员,双方的合作 李鹏对亚行恢复对华贷款 一直很好,希望这种关系能继 续保持和发展下去。

律宾的民族英雄。花圈的缎带上用中英文写着: "献给菲律宾民族英雄何塞·黎刹博士"。

何塞・黎刹生于19世纪风雨飘渐的中代、他以 展利的文笔唤起人们觉醒。他的诗篇曾被鲁迅教为 "爱国者的声音"。强民者仇视他,迫害他。1896 年12月,他在马尼拉王城古堡的牢序里度过了最后 的时日。他在就义前写下了充满爱国激情的诗句; 如果黎明需要染得更红,我逐溅洒热血,点缀新 生灿烂的光辉。"黎刹虽被刽子手夺去年轻的生

他还表示,希望中国同亚 大国安的关系能讲

表示高兴。 画八。 李鹏总理说,中国希望

同亚行继续保持良好的合

马

新华 杜马尼拉 12月14日 地 马尼 12月14日 地 马尼

**一**罗佩斯今

一 天下午来 到中国总

**李**理李鹏下

总榻的马尼 **天里**垃饭店,

金銀點,

总理同罗

是上汉。

1他 贈送 100 他赠送 100 日本 100 日本

## 中菲两国外长会谈

贯给予援助,

新华社马尼拉(2月14日 (记者郑捷)中国外交部长钱 其琛今天下午在这里会见了菲律宾外交部长劳尔·曼格拉普 斯、双方就共同关心的双边关系、地区和国际问题交换了意 Œ.

两位外长在一个小时的会谈后对记者说,他们在许多问题 上都持相似的立场。

在图1747时1800月2496。 钱外长说,他与菲外长的会谈是"非常富有成果的"。 当菲律宾记者要求钱外长对最近报道中传说科·阿基诺总 统已接受访台的消息发表看法时,钱外长说:"我们没有具体 就已接受切合的用息及农有法则,钱介权说: 我们农有关师 讨论这个问题。我们看到有人想破坏中菲友谊,这要警惕。" 会谈时在座的有中国外交部部长助理徐敦信、亚洲司司长

T 華 R 和 菲律 宝 外 交 部 副 部 长 曼 努 埃 尔 · 扬 。 钱其琛外长是陪同李鹏总理访问菲律宾于12月13日抵达这

## 中菲两国经贸官员会谈

新华社马尼拉12月14日电 中国经贸部副部长李岚清同司

律宾贸工部副部长弗兰西斯克·德尔罗萨里奥今天下午在这里 年末以上市町即RXカニロガル 180-11-0 一次 20-11-0 半行了会谈。 在会谈中,双方就进一步发展两国之间的贸易和经济技术

合作问题交换了音贝。

## 春)止在这里切问的国务院远理学职机大人来 熱一行今天晚上前往中国駐菲律宾使店。看望 勉助天家努力工作,继续为发展中国同包括菲律 了使馆工作人员及驻菲机构的中国工作人员和 赛在内的东盟国家的友好合作关系作出贡献。 联合国大会通过3项决议

李鹏总理看望我驻菲律宾人员

新华社马尼拉12月14日电 (记者周树 留学生代表,并高兴地和大家合影留念。

## 批评美国纵容以色列侵略扩张

电 联合国大会今天通过3项 伯领土上撤出,中东地区全 电 巴解组织肚赫尔辛基新闻 决议,批评美国纵容以色列继 面、公正和持久和平是不能实 办事处负责人瓦济尔今天在这 

这些决议指出,继续向以 色列提供现代化武器装备和经 济援助,是同谋求实现中东地 区全面、公正和持久和平的努 力相悖的,并对这一地区的安 全造成了威胁。

决议要求联合国所有成员 国停止向以色列提供任何军 事、经济、财政和技术方面的 援助以及人力资源方面的支 持, 因为这些援助和支持有助 于以色列延长对阿拉伯领土的 占领,鼓励它继续推行反对阿 拉伯国家和巴勒斯坦人民的侵 略政策

决议谴责以色列对阿拉伯 领土的非法占领,并认为巴勒 斯坦问题是中东冲突的核心, 只要巴勒斯坦人民不可剥夺的 民族权利得不到充分行使和以色列不立即、无条件和全部从

新华社联合国12月13日 其自1967年以来所占领的阿拉

联合国大会再次呼吁召开 -次在联合国主持下、由安理 会5个常任理事国和包括巴 解组织在内的所有中东冲突

现的。

新华社赫尔辛基12月13日 里发表的一项声明中指出, 巴 解组织坚决支持召开关于中

何塞·黎刹纪念碑敬献花圈。

李总理介绍了国内形势和他访菲的情况。他

黎刹纪念碑形如一把直刺天空的利剑。碑体上是

和平的国际会议。 他对美国在联合国安理会 各方参加的中东和平国际会 东和平国际会议的决议深表责

## 布什批准向中国等出口高技术产品

新华社华盛顿12月13日电 美国总统布什13日晚批准向中 国、巴西、印度出口超级计算机和其他高技术产品。

白宫发言人马林·菲茨沃特在宣布这项书面声明时说,总 统"批准了几项出口许可的申请。但由于这种计算机具有潜在的战略应用性,因此他要求加以严格的保护措施,以保证这些 计算机只能用于和平的民用目的。"

布什命令商务部和其他组织在明年1月1日前制定出新的程 序以便能更快地和更早地作出发放许可证的决定。

白宫没有提供哪些许可证已经颁发等细节。据悉,商务部 自本星期五(14日)通知有关公司哪些合同已经批准和哪些被拒 绝

据新华社巴黎12月13日电 (记者沈 孝泉) 本社记者今天获悉,柬埔寨抵抗运动三方领导人11日致函西哈努克亲王,一 **车** 席人选及副主席的设置问题,以便尽快讨 论全面政治解决柬埔寨问题的协议。

由宋双、乔森潘和拉那烈共同签署的 这封信件说,在当前形势下,最根本的问题是,包括越南和金边政权在内的崇冲突 及方見不好。邓田和中军人心理、 各方是否接受巴黎国际会议两主席和联合 各方是否接受已聚国际会区内工师 1944 日 国安理会五个常任理事国就全面政治解决 東埔寨问题所达成的协议。因此,任何一 主席问题而回離在口架回以上的就安理会五大国的协议作明确表态。 席问题而回避在巴黎国际会议两主席面

委 三位领导人在信中指出、東抵抗运动 三方和国际社会一致认为,西哈努克亲王 伊到柬埔寨人民和国际上的承认和尊重, ,才能在过渡时期内履行 柬埔寨唯一的合法机构和权力来源 的职能。

问 西哈努克亲王12月10日曾提出建议: 由于在全国最高委员会领导机构的组成问 ·题上出现的分歧和障碍,目前可暂不讨论 这个问题。该委员会的12名成员可以在 没有主席、副主席的情况下,以平等身 份工作, 为尽早实现柬埔寨的和平而努

命,但他的声音在菲律宾大地上回荡,他在人民心中永生。 (本报马尼拉12月14日电) 佩斯市长进行了友 好的交谈。

中共中央環论刊物 1990年第24期 (总第60期) 12月16日出版

提高产品质量是经济生活中的一件大事 ——为迎接"1991,质量、品种、效益年"而作…… .日 本 杨承志 郑伯农

探索与争略。关于报告文义、第3五 理论动态。法学界关于权利和义务的关系的争论 维野,一位日本友人的本情和一位台灣作家的感慨 《求是》杂志1990年第13期-第24期总目录

## MECC 中国冶金设备总公司

经全国清理整顿公司领导小组和冶金 工业 部 批 准,原中国冶金设备公司与原中国冶金设备制造总公 司合并为中国冶金设备总公司。1990年10月经国家工 商行政管理局核准正式登记注册。

中国冶金设备总公司是中华人民共和国冶金工业 部直接领导、归口负责供应和组织制造冶金成套和单 机设备、备品配件的独立企业法人。

总公司根据冶金工业的发展需要,为国内外冶金 行业提供各类国产及进口机电仪设备、备品配件和生 产工具。同时负责承包、招标供应其它工程项目的成 套设备及备件,并承接来图、来样、来料加工和补偿 贸易,组织开展泊金设备的技术开发、咨询服务。 总公司具有承包和组织供应成套设备、泊金专用

设备的能力和经验, 近期承制的 全国 最大的 宝钢

机、轧辊、冶金专用工具等已远销十多个 国 家 与 地 区,并与外商合作建立了六个合资企业,生产轧辊、 千斤顶、无功补偿器等。

中国冶金设备总公司愿与海内外同仁携手,为冶 金工业的发展贡献力量。

地址:中国北京东四西大街46号 #R&3 - 100711 电话: 557431 551531转3386 电传: 222355 YJMEC CN

总参谋长谢 美国驻科威特大使纳撒尼尔•豪达回国。据说这是释放外国人的最后伊拉克释放的九十四名外国人十 美国国务院发言

索鲁尔是 又他 批货

**鲁尔** 先达成的

小 当 当 当 当 行 说 , 举 行 了

叙利亚总统阿萨德和黎巴嫩总统赫拉维十 各派民兵组织实施『大贝鲁特计划』的措施举行了 在此之前赫拉维还分别与叙副总统哈达姆和叙武装部

嫩 叙 利亚 两 国 [总统再 次

Ê

丹麦因税收和就业等经济政策的分歧导 3席,激进党减少三席,为七席。 工席,比上届大选减少五席。自由党获二十九席 还减少一席,占议会总席位的百分之三十五点三 席

远增加七席, 元获三十席,

**丹麦**+ 麦大选揭晓原执政党获胜。 朝鲜北南方已就文艺工作者的定期交流达成原则协观者专场流出。 北南高级会谈的朝鲜总理延亨默和南胡 小 执 以 以 成 以 成 数 办

文到热烈欢迎。在 在汉城期间, 在汉城期间, 平壤民族音乐团在汉城参加 。在汉城参加北南: 间,平壤民族音乐] 日回到平壤。 团 在 汉城 演 出 成

平壤民族音以班汉。 务部长巴曼·阿滴列山,工业的主要部长是,国防部长由差纳·拉打那哥色及阿铁·干 . 巴色素旺、 长由差猜兼任,

玉 王批 准 总 理

泰

民族党、统一党、[十四日批准以差猜:

南朝鲜音乐 功

一传统音乐

内

传真: 5139776或4221642

据估计 豪厄 Ä. 格 达 国院

外 国学 人学 离 开

三选埃及人民议《国和解协议的步骤。 "会谈的中心议题是实现参行了会谈。 슾 议 长

会谈

人会谈 、 本报专电

中央民主党仍然保持九

[党获二十九席,比上次大] (2) 三十五点三。其中保守,得六十六席,比一九八八] 导致提前举行的大选十二

研究工作开创了良 好的条件。他说,经过民族学研究人员

多年空勤耕耘.

## 我国家民委主任在日阐述中国民族政策

# 民族团结

艾买提12日在此间举行的东 亚社会国际研讨会上作了题为《中国民族 研究的现状与前骨》的长篇讲演、向与会的 学者介绍了中国研究民族政策及民 族学的具体情况

司马义・艾买提是应日本民族学振兴 会的邀请,以中国民族问题研究中心研究 员的身份来日参加学术研讨会的。他在讲

. . . . . . . . . . . . .

人民日报国际部与中 信技术公司联合举办的

《中国人看世界》摄影作

开始,至今天结束。此次

比赛得到海内外读者的热

品,本报特此鸣谢。评奖

工作近期将由评委会进行,届时将公布评选结

果。此外,本报将挑选部

般稿件, 陆续在国际版刊

特此带告,并致谢忱。

人民日报国际部

1990年12月15日

分未予洗脊的来稿作为

众多读者惠赐作

新华社东京电 国家民族事务委员会 后,中国根据实际情况制定的"坚持民族 理论,为政府有关部门提供了决策依据,并 平等、维护民族团结和祖国统一"等一系 列民族政策,经事实证明是正确的,并取 得了成功, 也赢得了人心。

司马义・艾买提在谈到民族学研究 在中国的现状时说,中国目前除了从中 央到地方都设有民族研究机构外,还拥 有一支由多民族组成的研究人员队伍。 这些人员由于同本民族有着天然的联 了丰硕的成果,形 成了比较系统的具 有中国特色的民族

发表、出版了一大批学术著作。 东亚社会国际研讨会是11日在东京国 际文化会馆开幕的。政协副主席、中国著名 社会学家费孝通也应邀出席了研讨会, 在第一天会议上作了题为《人的研究在中 国》的长篇讲演

参加本次研讨会的有中国、英国、 国、日本等国和香港、台湾、南朝鲜地区的

非统组织秘书长表示

## 反对外部将政治条件强加于非洲 肯尼亚告诫外国人不要对其发号施令

社报道,非绕组织秘书长萨利姆今晚在达喀尔 尼亚政府决不答应来到他们国家的外国人告诉 发表谈话认为,国际社会中某些人企图将政治 他们做什么或不做什么。

条件强加于非洲的做法难以达到其目标。 他指出,应该让非洲人自己来决定自己的 他们自己能够判断什么是对他们有利的事。 萨利姆说,非统组织不安地看到,国际社 会并没有采取措施来帮助撒哈拉以南非洲国家

的经济。这些国家正在经受海湾危机的不利影

邓长威尔逊·恩多罗·阿亚11日发表声明说, 肯尼亚人不允许外国人对他们发号施今

今天出版的《肯尼亚时报》说,阿亚11日

据新华社达喀尔12月13日电 据泛非通讯 告诉美国驻肯尼亚大使史密斯·海姆斯通、肯

肯尼亚执政党"肯尼亚非洲民族联盟"特 别代表会议上星期通过一些政治决议,其中包括废除排队投票制度,即选民排队站在他们想 投赞成票的候选人的画像后依次投票。由于这 制度缺乏对选民选举意愿的保密,因此它的 废除被誉为"朝更大民主的方向迈进了 美国驻肯尼亚大使海姆斯通前些时候告 步"。美国驻肯尼亚大使海姆斯迪斯岛巴森马 诉阿亚说,美国政府希望肯尼亚国内的政治变 化继续下去。对此,阿亚外长说,肯尼亚执政 的情况下经过长期考虑后通过的。

+友谊之手 地利朋友在北京参加献血日 活动,献出200毫升鲜血。 张兆增摄

▼ 图为瑞士洛桑市的小 学生在市场上进行社会实践 - 买菜并填写采购清单





经济机记

12月3日到7日 关贸总协定在布鲁塞 尔举行今年最后一次 会议。会上,美国和 贴问题上尖锐对立、

互不退让;到最后一刻,双方虽略有松动,但也未能打破僵局,这个被称作是 "乌拉圭回合"的多边贸易谈判、终于 不欢而散。从1947年以来, 关贸总协定 共举行过8轮谈判, 像这样的收场, 还 是破顯儿第一遭

美国和欧共体现在都属世界上农产

品的大出口 区。它们都为 内部农产品过 剩而烦恼;在 限制农产品进 口、实行价格 支持、对出口

拉

**1** 

增

**1责**120亿美元。

由于欧共体农业技术力量和自然各 的共同农业政策的保护色彩也就更为浓 重。但从背离关贸总协定的贸易自由原则看,美国和欧共体都是违反协定精神 者,如果有什么不同,也不过是50步和

众所周知,政府支持农产品价格, 并用各种办法来保证农民收入, 这是需 要巨额预算支出的,而且农业越丰收,

据新华社加拉加

债今年又比去年增 了7%,总额达到

。这位拉美经济权 **力感**人士指出,拉美现 今每年偿付外债净开

支高达250亿美元。他

指出,拉美每年要把

**当** 12月13日电 拉美

**全**第略今天在这里举行

国家的开支也越大。为了保护西欧的 1000万农民、欧共体每年提供的生产和 出口补贴高达1000亿美元。美国对其农

业的补贴也达350亿美元。为减轻这一 沉重负担,美国的"1985年农业法"决 定改用降低价格补贴水平以刺激竞争; 美国国内的"支持价格"已基本上等于 世界市场价格,而不是像欧共体那样,远高于世界价格水平。可是,经营水平 远不及美国,严重依赖政府保护而生活 的西欧农场主和农民却是不答应同样的 事在欧共体内实现。因此, 每当美国谈

尚有如何对付"反倾销"问题,外国投 资、劳务贸易、知识产权… 来,由107个国家和地区参加的关贸总 协定会谈,在美国和欧共体的争吵下,也 就只好煞车了。

事情并不到此为止, 12月11日, 从华 感顿方面忽然又传出消息说。从明年1月 起,美国对欧共体的农产品将加征200% 的关税,以补偿由于西班牙加入欧共体而 使美国对欧农产品出口减少所受的损失。 这对于"乌拉圭回合"多边贸易谈判可能 在1月份继续举行的"佳音",无疑是晴

"乌拉主口合"谈判成价

谈判明年初在 日内瓦恢复举 僵局, 便在人

发源补贴等方面,它们都是异曲同 放市场,削减出口补贴时,都一直遭到 们心上打上问号。贸易保护主义是否会继工。 拒绝。在以前的三轮关贸总协定多边 续抬头? 世界是否将被分裂为北美、西欧 和远东3大地区贸易集团,并互相进行争

> 目前,美国经济已一步步滑入"衰 退",海湾战火仍有可能一触即发,广 大发展中国家债务累累,迫切需要从扩 大出口贸易中摆脱困难。在这种时刻, 西方贸易摩擦的加剧,当然格外令人担 忧。"乌拉圭回合"多边贸易谈判的中 断所以如此举世关切,决非"杞人忧

谈判中 便是如此 汶次也不例外。

不过,最近,欧共体对美国提的要求 倒也不是寸步不让,只是说,从1986 年起的10年内将把农业补贴降低

30%,以后再进一步削減。可美国却要求欧共体把价格支持削减75%,把

出口补贴削减90%,否则,所有谈判都

将停止。 "乌拉圭回合"本来是包括有15个 "中中晚女业外、

领域的多边贸易谈判。其中除农业外,

本报贝尔格莱德电 记者 口,巩固第纳尔的地位,将通货 严正报道:南斯拉夫政府最近 膨胀率降至20%,并将改革20公布了以紧缩银根为特点的 济结构、发展统一的商品、劳务1991年宏观经济政策方案。其 市场,实行积极的社会政策。 基本点是,紧缩银根,促进出

该方案指出,稳定物价是 商投资。

基本 应国家现代社会生活。 基本 应国家现代社会生活。 基本 应国家现代社会生活。 基本 应国家现代社会生活。

国 三席,其它独立派人土获得八席,10 区本上形成了三足职立的局面。四 人民普遍希望政治变革,对传统政这 人民普遍希望政治变革,对传统政这 人民普遍希望政治变革,对传统政这 人民普遍希望政治变革,对传统政 人民普遍希望政治变革,对传统政 人民 电极电力量的组合与辩论 席,保守党占二十四 宪大会中,四·一十 改提出二十

平的结果表明,在修改意见。在这次修改意见。在这次

1991年南斯拉夫宏观经济政策 的首要目标,为此必须重新建 立财政收支平衡。 南政府强调,国家的政治

稳定是实现明年经济政策最重 才能创造必要的条件,吸引外

哥

。 完代表大会。立宪大会将在明年二月 资 至六月间制定一部新宪法。这项政治 商 程、政治结构的更新以及经济、社会生 起 活产生深远的影响。

组成全国立

, 选举和修宪工作便成为他执行的重 定 加维里亚总统执政后,支持立宪大 足,在举行总统选举的同时,支持立宪大 对,在举行总统选举的同时,实验 统候选人卡洛斯·加要内容就是修改宪法 运动达成和平协议, 其中的一 政府与四·

伦

比

亚

政

变

革

步



我厂生产的"快票"牌QY8。QY12型会按压汽 车起重机。外型美观大方、操作方便、稳定性好。 自重轻并装有散热器、超重量显示器、高度限位器 等。工作安全可靠。适应范围广、作业故率高,在 因内华克米用三节主帮加一节副臂,填料了圆内话 秋型的空白,是更新接代产品,达到了国内免进方 平,其主要技术性能达到了八十年代国际免进水平 特为国际工炉、油田、林县、港口、建筑行业助一

企业宗旨: 质量浆一, 社会效益浆一。 (蚌生 供应配件, 保骨期一年)

## 泰安工程机械总厂

联系地点:泰安云海饭店107房间 电话: 332855转107房间 實拔(0538) 334915 厂长: 刘际法 柴锦泉

厂址: 山东省泰安市迎春路14号 电话, 337424 申排,9905

邮政编码, 271000



## 徽班进京的开创之功士

黄克

今年是徽班进京200周年

由徽调和皮黄而京剧,而徽班,这三者是怎样 一起的呢, 其中的权绍还在微班, 所谓微 乃指安徽的戏班,因由徽商出资组建而得名; 它并不是单纯搬演徽调剧目的剧团, 而是包括徽 调、皮黄、椰子腔等地方声腔剧种——亦即花部的 综合演出团体。从这一意义上说,徹班不过是花部 艺术的一个载体。惟因这一载体,得有机会于距今 200年——乾隆55年(1790),在徽商的资助和《籍官员的支持下,以庆贺乾隆皇帝80大寿的名义, 在徽商的资助和徽 载着徽调、皮黄等花部剧目,进京演出,轰动京师,才构成对雅部——昆腔的严重挑战,导致一个 新生剧种---京戏的诞生,最终取代了昆腔的霸主 地位。时过200年,在中国戏曲史上,徽班进京仍 闪耀着划时代的光辉,蓋缘于此。

以花部——即地方声腔剧种讲京并与昆腔抗衛 者,并不独徽班一家。此前11年,即乾隆44年 (1779),已有四川秦腔艺人魏长生;此后22年, 即嘉庆17年(1812),又有楚调艺人米应先。他们 都在京师戏曲舞台上专擅一时,在致陷昆腔于重重

危机的决战中皆有不没之功,何以独独突出徽班进 京的历史意义呢?请比较而言。魏长生的秦班,在京演出红得发紫,使得盛行于京师、与昆腔齐名的 京腔(又称弋腔)艺人也争相习学,甚至附人秦班 觅食,真个不可一世。但是,它颇有点一花独放的 味道,只见其它剧种改换门庭争而效之,而其本身 对兄弟声腔艺术来说,既无渗透之功,也无吸收营 养之术,所以显得浮光掠影,虽曾光彩照人却又转 一遇当局禁止,秦腔便只好暂时销声敛 迹,连魏长生本人也被迫加入了昆弋班。徽班则不 然,它本身就是花部多种声腔的载体,人京后仍保持这一传统。如第一个进京的餐班的班主高朗亭虽以演唱餐调二黄著称,进京后却"以安庆花部合京 (指京弋腔)秦两腔,名其班曰'三庆'。" (《扬州画舫录》),与京城地区的声腔艺术结成 花部统一战线,摆出了与雅部昆腔抗争的架势;同 时,这种"三合班"(或称"三下锅")式的同台演出,也显示出徽班那兼收并蓄、取长补短的大家 风范、因此它才能在京城扎根、得到长足发展。

此,陶雄先生曾作过生动的描述:

好就拿,拿来就化,把人家的优化人己身,却不曾 味跟着学舌,把自己化为乌有。试看徽班人京数十年,向昆腔,向秦腔,向汉班吸收了多少东西,经过 长期的化合、中和, 才逐渐嬗变为京二黄, 即京剧 的。"所以,在嘉庆年间虽屡颁禁令,均未得逞,在 京城的剧坛上反而出现了徽调与秦腔竞奏的热闹 场面。至于米应先率领汉班进京, 促成了徽、汉 二腔的结合、最终形成早期京剧, 甚至传说京剧 的"前三期甲"张二奎、东三胜、程长庚和他 师承关系, 自然贡献很大, 但也应看到, 这一切 只有在徽班进京组织花部曲种与雅部昆曲 台并取得决定性胜利后才有可能。换句话说, 班的成功只能附骥在徽班成就的延伸线上, 算不得对京剧的开创之功。

骥德在《曲律》中说:"声腔三十年一变。"我国戏曲,即或从戏文算起也有上千年的历史,从徽班进京 算起也过了200年,无时不在变,又岂止在声腔。当年的徽班之所以在北京成了气候,全凭它的不因循守 旧、故步自封,坚持与兄弟声腔系统的共存相融,在 变中求生存,得生存,在变中求发展,得发展。这一 戏曲艺术发展的原动力,又一次为徽班进京这一历史 事件所证实

回顾这段历史,给我们许多有益的启示。明人王

影  $\triangle$ 南 行 记 的 改

谈

电

生艾芜为了生计、也为求索 人生,只身闯入滇南边陲的 蛮荒之地。中国文坛从而有 了一部以神奇和苦难铸就的 《南行记》。60多年后,峨眉电影制片厂年轻导演周力 循着当年飘泊者的踪迹, 踏 上这块土地,拍成了电影 《南行记》,中国影坛上的 3.著改编从而又增添了一朵 新花。 与大部分被改编的名案

60多年前,孱弱的小书

有所不同,小说《南行记》 并非一部内容连贯的长篇或 汇成一体的短篇集。因此它 的改编难度是较大的。正因 为如此,也使改编者自身的 艺术再创作有了更好展现、 拓展的天地,有了在改編中 另辟蹊径的极大可能性。

当然,另辟蹊径的路不 止一条。按照当前流行的作法,注重传奇性、猎奇性、

情节性, 将故事讲得袖怪麻奇, 原荚《南行 记》中不乏这样的素材。但编导的目的绝不在 此。真正吸引编导的,是原作中那个奇异的环 境中,为生存而挣扎的各色人等,是在他们无望的挣扎中所体现出的变异了的和没有变异的 人性: 是他们同周围环境融合在一起所构成的 西南边疆特有的文化意蕴和内涵。也只有抓住 这一点,才是抓住了《南行记》原作的精髓。 因而,作为导演的周力并未在情节及其因果关 系上下更多的功夫,而是强调将环境同在那环境中邂逅的那几个同路人有机地融合在一起, 融成不可分割的整体,通过他们的命运,表现出一种渗透着浓郁文化意识的悲剧美来。唯其 如此,才是艾芜的《南行记》。摄制组套卦道 心魄的悲喜剧。

南前,周力曾带主创人员去拜望住院的艾老 谈起当年那苦难的历程,病榻上的艾老仍充满 神往之情。这神往之情所带给周力的感染力, 无疑给他的使命感增添了份量。

一个不足40岁的导演,对60多年前 的生活和人物,毕竟有自己的认识和理解。 《南行记》在改编上所具有的弹性。便为再创 作者将自己的认识和理解充分地渗透进去提供 了极大的空间。艾老是十分善良的, 他对自己 笔下的生活底层的人们,充满爱心,赋予最大的同情。对他们善的一面,不惜笔墨。而对他 们恶的一面,却不忍心作彻底的无情的剖露。 借助短篇的形式,往往显得含蓄,有时是点到 为止。他的作品充分体现了他的这种个性。电 影《南行记》却不满足于此。作为导演的周 力,更情愿将这些更令人颜栗悚然的方面淋漓尽致地展现出来;被人夺去老婆、被人关在水 牢灌过耗子汤的大个子在沦落为匪、手中有枪 之后,也用同样的手段来对付那些在生活底层 挣扎的人们。在这些地方,不管是有意识、抑 或是无意识,导演对于原作中的人物素材作了更深层的开掘。这样的开掘顽强地带着导演 自己对影片反映的时代、人物的理解。在 开捆的过程中,也就顽强地带入了导演自 己的创作个性。因而是否可以这样说,我 们在电影《南行记》中, 既看到了艾芜

也看到了周力。 与近年来一些年轻导演的作品相比, 还有一点值得称道:那就是在《南行记》 中,我们看到从迷茫的滇南暮色里走出来 的是一群栩栩如生的人物: 飘泊者, 大足女 人, 花鼓女、大个子、小伙子、 ……, 他们的一颦一笑, 一举一动, 浓烈的个性色彩。也正是这些个性鲜明的人

物,以及他们相互的关系,在他们身处的环境 情画卷,





我很欣赏周洁的白知う 她来电话报告喜讯用的完 全是小孩子摸了头奖的口气: "怪了!我得了金鹰奖最佳女 主角奖, 我演得那么傻, 这部 戏又不是我演得最好的一个, 你说怪吧,好运来时推也推不掉,恶运来时踢也踢不掉!" 她认为她得奖完全是偶然的。 完全是人缘的原因,完全是观

众对她的偏爱。 比获奖使她更神往更意外 的是,她又被导演陈家林选为 电影《杨贵妃》(或定名为 《倾国之恋》)中扮演风姿秀 逸的绝代佳人杨贵妃。她不明 白导演怎么会在那么多竞争对 象中选中她这个瘦子扮演杨贵 妃,也许是剧中杨贵妃必须能 歌善舞《霓裳羽衣舞》《胡蓝 深厚功底的周洁占了优势。以

前周洁最怕别人说她胖了,现 在她猛吃猛喝猛睡觉唯恐自己 胖不了,现在她总算过了100 妃》的电影,她毅然放弃了美 国林肯中心和美联社邀请她去 美国访问演出三个月的大好机 会。好多人认为她在犯傻,她 却认为自己现在必须要做现在 能做的事,必须干有价值的 事, 她对我说, "我一拍完 《杨贵妃》,就想把舞剧《奔 月》、《凤鸣岐山》搞成舞剧 艺术电视片。我的舞台生命毕 竟是舞蹈,为它我付出了全部 心血和汗水。成为明星固然不 易,成为艺术家更难,我自信 我的顶峰在32岁。

周洁希望自己能成为一个 很好的三栖演员,集舞蹈、 视、电影艺术于一身。她的第



获金鹰奖的周洁

一次从影是香港著名导演李翰 祥选她在《火烧圆明园》和 《垂帘听政》中扮演丽妃,这 下她一发不可收,接连在《敦 煌夜谭》、 《奇迹再现》 《苏禄国王与皇帝》等多部电 影和电视片《杨贵妃外传》、 《钟馗图》、《乱世丽人》 《联林珍奇》等中扮演女 角。她在《海外遗恨》中扮演 的禁訴汶次以逼逼领失的选票 当选为最佳女主角。她自己并 不以此得意,因为梦娇这个角 色不是她演得最满實的 满意的角色是《敦煌夜谭》中 的燕儿.

"徽班历来是见

28岁的周洁很珍惜自己的 黄金年华。她认为国内有厚度 的演员不多,她想努力成为有 高度文化素养、有厚度的演 员. 不能仅仅满足干当个明 星。她反复说:我得了金鹰奖 绝对是偶然的,是因为我人缘 好,而不是我演技高。总的来 说,我每到一个地方,能被人 接受,能跟每个人相处好。是 的, 这个从农村泥土地里赤脚 走过来的姑娘,依然保持着她 天然的纯朴, 她的可爱恰恰在 于她从不觉得自己可爱。她那 对明亮的慧眼和给人直率印象 的额头,她的自信和娴静也是 构成她美的一部分。她好像可以和世上所有的人和睦相处。 跟她呆在一起,就像是躺在和 煦阳光下的大草地上那样令人 愉快和轻松。



喝一杯乳黄的柠檬

我们的时代

醒来的无线电 拖着一长串来自四面八方的 新闻联播 上早班的人们 围坐餐桌旁 拿起酥仁蛋糕端起牛奶 连同微笑一起明丁 然后奔向安全帽办公桌 讲义稿

人们踩着节奏和旋律 匆忙中寻找自己的位置 吊机高扬的手臂

勾勒着一幅粗犷的速写 黎明沿着脚手架徐徐上升 楼群中崛起的阳台 向拥挤的四合院 投下一个个诱惑的身影

杨锦

时空不断变换 向人们展现新的表达方式 立体交叉桥、高速公路 地铁、亚洲一号卫星。还有 塞进二分镍币就可自动得到 - 张电报单时的欣喜

流动着世界上最庞大的自行车 流动着当代中国最雄浑的主题

错落的建筑群

**全出一个不规则的黎明** 

(作者单位:《人民公安报》)

## 海南省举办文艺征文活动

海南省文化广播体育厅与海南省中国南大电子公司 海南国际民间艺术交流中心,近日在京就庆祝海南建省办经济大特区两周年举办的大型征文(电影、电视剧、琼剧、话剧、歌剧、舞剧、歌曲)活动召开了新闻发布会。 宣布业已开始的征文活动推迟至1991年1月31日截稿,分 三等奖。 别评出-

为搞好征文评选,征文评委会特聘请首都及各地著名 评论家、作家、艺术家担任评委会顾问。海南省文化广播 体育厅副厅长裘之倬在会上表示,希望全国知名作家、艺 术家拿起彩笔,热情讴歌海南大特区省,为活跃繁荣海南 文艺作出贡献。海南国际民间艺术交流中心年内将邀请部 分名家在琼举办笔会。

### 《文艺报》举行通俗文学评奖

为了加强通俗文学的理论批评工作, 促使通俗文学创 作得到更健康、更迅速的发展,《文艺报》社、《传奇故 事》杂志社、郑州市环城印刷厂联合举办"环印奖"通俗文学理论评论征文。 (阗)



VC-A62DT 全自动清洗磁头

「穿梭变速」過控

中、香港地区、苏联及东欧等线路 磁头系统・「穿梭変速」及 365天/8程式全能无线温拉 · (HQ)高品质双方位角4磁 头系统,可供8小时录像/ 放映及特殊效果播放・精卵

慢动作, 逐格重播, 精细面部

胸止功能

VC-A508DT

中、香港地区、苏联及东欧等线路 钛表层磁鼓・(HQ) 高品质的双方位角4磁头 系统,可供8小时录像/放映 及特殊效果播放・精细 侵动作, 종格重播, 精细 画面静止功能。365天/ 8程式液晶体显示全能 无线遥控

・ **钛表层磁鼓**・(HQ) 高品质的双方位角4磁头 系统,可供8小时录像/放映 及特殊效果機放・精細 慢动作, 逐格重播, 精细 س面静止功能・365天/ B程式液晶体显示全能

# 极品录像机 的标志



钛表层磁鼓, 夏普拉有

磁鼓是录像机的心脏,以每分钟1500 转的高速运行, 定必与录像带产生 應據。磁转必须异常坚固、才能停其 直径保持以微米计的精确度,确保 录像带能准确地运行。

假如磁鼓表面略有丝毫磨损,便影响 画面质素。钛,是一种稀有贵重的太空 金属。它具备坚硬耐磨的特性,是用作 磁鼓的理想金属。虽然在录像机磁鼓 旁面输上针金属是一项异常艰巨的 程序, 但夏普钛系列各种型号的 录像机,都使用钛表层磁鼓,绝对保证 了磁鼓可以抵受严重的磨损。

# 養寶牌 SHARP 夏普

| 日本日本 元本市の日本日本 | 日本日本 | 日本 | 日本日本 | 日本 | 日本日本 | 日本 |